

ПРАЗДНИК «ШАХАДЬИБЭ» — СИМВОЛ ЕДИНЕНИЯ, ДРУЖБЫ И БЛАГОДЕНСТВИЯ



В 2019 году Ассамблея народов Республики Саха (Якутия) отмечает 25-летие. За это время под ее крылом объединились все национальные и культурные организации народов, проживающие в регионе, у них одна цель – мир и согласие во имя процветания Якутии и России.



В старину в начале лета все юкагирские роды из разных притоков Колымы съезжались на общее собрание. Местность, где устраивалось собрание, называлась Шахадьибэ, что в переводе с юкагирского означает «место для сборов». В последние годы в городе Якутске юкагиры собираются на традиционное «собрание» в августе. Это обусловлено тем, что именно в это время в столицу съезжаются больше всего юкагиров из районов республики, кто в отпуск, кто поступать на учебу, а кто и на лечение. Так, 18 августа, в местности Ус Хатын состоялся праздник «Шахадьибэ».

Издrevле на Шахадьибэ юкагиры встречались с сородичами, обменивались новостями, уточняли планы на следующие сезоны, места кочевий оленей, охотничьих и рыболовных промыслов, и конечно же веселились, проводили время в пении, плясках, играх и состязаниях. Все это происходит и сейчас, все традиции соблюдаются.

Обряд благословения и кормления огня провел старейшина из села Андрюшкино Николай Афанасьевич Атласов. На языке тундренных юкагиров он сказал: «Дедушка Огонь! Всем духам наше угощение поровну распредели. Пусть все плохое от нас прочь гони. Пусть наша земля будет полной песнями, смехом счастливых людей. Пусть наш дом наше дыхание удлинит. Дедушка Огонь, ты тоже помоги нам в этом! Моллие, пусть все будет хорошо!»

С азартом прошел конкурс «Уха–2019», где было выставлено пять команд. Критерием оценки было: разведение костра, разделка рыбы, скорость приготовления, презентация рецепта, сервировка, и конечно же вкус уха. По мнению взыскательного жюри у каждой команды была своя изюминка и ни одна уха не была одинаковой на вкус, хотя рыба была всем предоставлена одного сорта и веса. Все участники получили призы по номинациям: «Секрет бабушкиной ухи» — команда общины «Чубукулах», Среднеколымский район, «Дизайн и традиция» — команда ансамбля «Колымчанки», Вехнеколымский район, «Самая вкусная уха» — команда с. Андрюшкино, Нижнеколымский район, «Аутентичность» — команда с. Колымское, Нижнеколымский район, «Самая динамичная команда» — с. Андрюшкино, Нижнеколымский район. Гости праздника оценили приготовленную по разным рецептам уху на совместном обеде.

Очень интересно участники фестиваля «Юкола–2019» рассказали о традиционных и современных способах приготовления этого национального продукта из рыбы. Оказалось, сегодня, если очень сильно захочется, даже зимой можно приготовить юколу, подержав ее в холодильнике или с помощью обыкновенного вентилятора. Вот так и происходит адаптация традиционного в современных реалиях жизни.

В этом году наш юкагирский художник, писатель, журналист и общественный деятель Николай Николаевич Курилов отметил свое 70-летие. На празднике была организована выставка его литературных произведений, а гости участвовали в викторине за знание творчества выдающегося представителя юкагирского народа.

Николай Курилов напомнил собравшимся, что они находятся на земле наших древних предков. Слово долины Туймада, где проходит праздник, происходит от юкагирского «туйумаа», что в переводе означает «земля окруженная сопками». Он пожелал не забывать свой родной язык, приучать детей говорить на юкагирском языке, помнить о своих великих предках, которые осваивали и жили на этой земле.

Всегда с успехом проходит концерт с участием творческих ансамблей и самодеятельных артистов разного возраста.

Необыкновенная дружеская атмосфера, эмоциональный подъем, интересная программа, показали значимость и актуальность мероприятия, о чем свидетельствовали положительные отзывы юкагиров Колымы, Аллаихи, Усть-Янья и представителей других народов, которые были гостями традиционного «собрания». Праздник «Шахадьибэ», без сомнения, является символом единения народа, дружбы и благоденствия.

Ирина КУРИЛОВА

Колонка редактора

СЕНТЯБРЬ. ВРЕМЯ ДЛЯ НЕСПЕШНЫХ РАЗМЫШЛЕНИЙ...

Добрый день, уважаемый читатель.

Вот и середина сентября. Лето, как всегда, прошло быстро, и мы так и толком не успели даже с ним попрощаться. Справедливости ради следует сказать, что нынешнее лето было богато событиями в жизни Арктики и ее коренных жителей. Состоялось немало мероприятий, как межрегиональных, так и республиканских, и районных. Все не буду перечислять, о них мы сообщали в нашей газете и на сайте не только Ассоциации КМНС, но и на других интернет ресурсах.

8 сентября прошли выборы глав и депутатов местного самоуправления в некоторых районах. От имени редакции поздравляю Валерия Сентякова с победой на выборах на должность главы Нижнеколымского района. Напомню, что он до этого был не только предпринимателем, но и руководителем ассоциации юкагиров Якутии. Надеемся, что народ не ошибся в своем выборе.

В конце августа побывал в селе Кыстатыам Жиганского района, отмечавшего свое 65-летие. Дело в том, что в 1954 году XX века колхозников сел Куонара и Хатыгын объединили в один укрупненный колхоз имени Ленина с центром в селе Кыстатыам. С тех пор на карте появилась точка Кыстатыам. Материал о праздновании знаменательной даты эвенкийского наследия читайте в этом номере.

9 сентября глава региона Айсен Николаев провел традиционную встречу с главными редакторами республиканских СМИ. Он говорил о Дальневосточном экономическом форуме, в ходе которого якутской стороной с различными структурами заключено 44 соглашения на более чем 46 млрд.руб. Айсен Сергеевич ответил на самые разные вопросы журналистов. На вопрос «Илкэн» о нынешних лесных пожарах и обмелении рек он сказал следующее: «Лесные пожары были в три раза больше, чем в прошлом году, этому также способствовали сухие грозы. Если раньше отдельные участки лесов, относящихся к федеральным, тушить муниципалитетам было нельзя, то сейчас ситуация меняется. Правительство России согласно передать регионам больше полномочий при пожарах, а также согласно увеличить финансирование лесоохраны». Касаясь обмеления Ил Дархан напомнил, что в 1985 году тоже было мало воды, потому грузы алмазникам водным путем не были доставлены, пришлось завозить их самолетами. «Это постоянный природный цикл, – заметил глава региона. – Тем не менее мы держим на контроле завоз грузов по водным артериям, где нужно проводятся дноуглубительные работы»

Весь этот 2019 год проходит у нас под знаком встречи 30-летия родной Ассоциации КМНС Якутии и 20-летия газеты «Илкэн», основные мероприятия которых пройдут в ноябре-декабре месяцах. Потому в каждом номере мы стараемся освещать эти события.

В сентябре стартовала подписная кампания на периодическую печать на 2020 год. Правда, на момент подписания данного номера газеты у нас пока на руках нет подписных цен. Надеемся, что наши постоянные подписчики, руководители районов, наслегов, компаний, ассоциаций северян, окажут нам доверие, подписавшись «Илкэн» на 2020 год.

... Сентябрь. Это не только начало осени, но и время размышлений о прошлом, настоящем и будущем. Время неспешных прогулок по осеннему лесу, пока еще греет, пусть и не по летнему, солнцу, дающее жизнь на земле...

Будьте вместе с нами, пишите, звоните, заходите. Будем делать газету еще интересной и полезной.

Валентин ХРИСТОФОРОВ,
главный редактор

АЙСЕН НИКОЛАЕВ ПРЕДЛАГАЕТ ЗАПУСТИТЬ ПРОГРАММУ «УЧИТЕЛЬ АРКТИКИ»

Глава Якутии Айсен Николаев в ходе Августовского совещания педагогов выступил с предложением оказывать финансовую поддержку при приобретении жилья учителями, выезжающим работать в арктические районы.

По словам Николаева, в сельских школах региона ежегодно открывается порядка 600 вакансий. Он отметил, что особенно не хватает учителей математики, английского языка, химии, биологии и информатики.

Глава региона заявил, что ключевыми проблемами малокомплектных школ являются «текучесть» кадров и дефицит квалифицированных педагогов. Он подчеркнул, что именно им необходимы особые подходы организации деятельности, включая заработную плату учителей.

Так, Николаев предложил возобновить программу



обеспечения жильем молодых учителей, переезжающих в северные районы, и назвать ее «Учитель Арктики».

Фото: Марии ВАСИЛЬЕВОЙ, ЯСИА

ПРАВИТЕЛЬСТВО ВНЕСЛО В ГОСДУМУ ЗАКОНОПРОЕКТ О ПОРЯДКЕ УЧЁТА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ РОССИИ

Правительство РФ внесло в Госдуму законопроект о механизме учета представителей коренных малочисленных народов.

Учитывать таких граждан предлагается по их добровольным заявлениям, а также на основании сведений органов госвласти, органов местного самоуправления и общин. Вести учет предложили Федеральному агентству по делам национальностей (ФАДН). Брать с представителей коренных народов за это плату

не предполагается. Порядок ведения списка и предоставления власти и фондам содержащейся в нем информации будет определять правительство.

Законопроект рассмотрен и одобрен на заседании Правительства Российской Федерации 8 августа 2019 года.

Действующее законодательство устанавливает для представителей коренных малочисленных народов ряд социальных и экономических прав, в том числе на защиту

их исконной среды обитания и традиционного образа жизни, приоритетный доступ к отдельным видам природных ресурсов, льготное пенсионное обеспечение и налогообложение, замену военной службы альтернативной гражданской службой, осуществление территориального общественного самоуправления с учётом национальных традиций и ряд других. При этом порядок определения лиц, относящихся к коренным малочисленным народам, законодательством не урегулирован.

ПРЕДСТАВИТЕЛИ МОЛОДЕЖИ НАРОДОВ СЕВЕРА СТАЛИ ПОБЕДИТЕЛЯМИ РЕСПУБЛИКАНСКОГО КОНКУРСА ГРАНТОВ

Победители конкурса грантов молодежного форума «Синергия Севера» получили денежные призы в размере от 50 до 80 тысяч рублей. Сертификаты авторам лучших проектов вручил министр по делам молодежи и социальным коммуникациям республики Степан Саргыдаев во время торжественной церемонии закрытия мероприятия в селе Намцы, сообщает Ассоциация КМНС Якутии со ссылкой на ЯСИА.

В этом году молодежный образовательный форум «Синергия Севера» работал по пяти направлениям: «Я-Инженер», «ПроLife», «Мы — добровольцы», «Молодежь Арктики» и «Лидеры Якутии». В каждой из этих групп выбраны лучшие проекты участников конкурса грантов, которые получили различные денежные призы.



По направлению «Молодежь Арктики» сертификат на 50 тысяч рублей достался Александру Громову за проект любительского межрегионального чемпионата по национальным видам спорта среди команд КМНС, Сибири и Дальнего Востока РФ. Такого же приза удостоился «Атлас новых профессий традиционного

промысла арктической зоны и территорий традиционного природопользования РС(Я) Ксении Максимовой. Сертификат в размере 65 тысяч рублей вручен Николаю Апросимову за мобильную платформу для регистрации на курсы изучения языков КМНС.

РЫБОЛОВСТВО — НЕ ЗАБАВА, А ИСТОЧНИК ПРОПИТАНИЯ

Почему северянам отказывают в этом?

В Якутске 5 сентября 2019 года состоялось совещание Уполномоченного по правам КМНС РС(Я) «Об обращениях с мест традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Севера по вопросам рыболовства».

В последнее время коренные малочисленные народы Севера в северных районах республики сталкиваются с большими проблемами: участились незапланированные надзорные проверки со стороны рыбинспекторов с участием транспортной полиции в местах традиционного рыболовства, проводятся

старейшины юкагирского народа Дмитрия Бегунова, которого в июне этого года рыбинспекция Нижнеколымского улуса оштрафовала за 4 рыбы, изъятые из погребя, на 43 тысячи рублей и на него заведено уголовное дело.

Чиновники, конечно, ссылаются на законы — у нас правовое государство, есть законы, мы должны их соблюдать. Да никто и не против, а уж тем более народы Севера. Как заметил вице-президент АКМНС РС(Я) **Вячеслав ШАДРИН**: законы как раз у нас хорошие, но вся беда в подзаконных актах, которые зачастую вступают в противоречие. Масса запретов вынуждает людей, живущих и без того в нелегких условиях,

ее, чтобы прокормить себя, семью, не имеешь права. Рыба ценнее человеческой жизни. Все знают какие цены на продукты на Севере, на одной тушенке, которая, кстати, недешевая, не прокормишься.

Из письма **Дмитрия БЕГУНОВА** в адрес Ассоциации юкагиров, где он описывает случившееся с ним: «Когда мы вышли из ледника, мне стало плохо с сердцем от обиды, что приехали люди, отобрали рыбу и уехали, а я остался без еды. Я себя почувствовал беззащитным в своей родной тундре, где я родился в яранге, вырос и прожил 71 год, и где я считал и считаю тундру своим родным домом. 45 лет я отдал оленеводству, из них 15 лет был передовым бригадиром. За что был награжден в 1967 году знаком «Отличник сельского хозяйства РСФСР», в 1984 году орденом «Знак Почета». И за все старания мои, государство вот так меня отблагодарило. Мы — малочисленные народы с молоком матери питались и питаемся только дарами тундры, потому что мы с вами дети этой природы, а сейчас государство сделало нас браконьерами. Сейчас едем в тундру, там покушаем рыбу и возвращаемся обратно в Черский. А ведь в поселке у нас дети, которые тоже хотят кушать свою родную пищу. Вот и приходится тайком везти 4-5 рыбки, чтобы прокормить семью».

Ветеран негодует и хочет спросить у власти, почему же в период нереста идет промышленное рыболовство, а местным жителям нельзя ловить рыбу для пропитания.

Владимир СЛЕПЦОВ, глава общины из Аллаиховского улуса, вначале совещания в своей речи призывал всех присутствующих к конструктивному диалогу, чтобы сообща нашли выход из сложившейся ситуации. К концу же встречи, послушав всех, пришел к неутешительному выводу: «Пока коренные малочисленные народы Севера живы — эта волокита никогда не закончится. Остается нам всем исчезнуть, тогда и проблем не будет».

Тем не менее разговор состоялся, стороны выслушали друг друга, предложения зафиксированы, договорились о взаимодействии, вести разъяснительную работу среди населения, писать обращения и жалобы на случаи превышения должностных полномочий со стороны представителей надзорных органов, вносить инициативы в федеральное законодательство

по рыболовству, чтобы изменить ситуацию.

P.S.: Дело по Бегунову Д.Н. передано в МВД РС(Я), ведется следствие. На данный момент он уже выплатил половину штрафа, чтобы выплатить вторую половину — ждет пенсии.

Ирина КУРИЛОВА

НИ ХВОСТА, НИ ЧЕШУИ

Представители народов Севера снова выставлены браконьерами

Утром 10 сентября в редакцию газеты «Илкэн» с тревожной новостью обратилась председатель Ассоциации КМНС Жиганского национального эвенкийского района **Лидия АТЛАСОВА**. Она сообщила, что на жиганском берегу вооруженные полицейские проверяют рыбаков. На резонные слова проверяемых о законном лове для собственных нужд, полицейские отвечают, что права КМНС не признают. Рыбаков задерживают и увозят в участок, рыбу и снасти изымают. «Непонятно, почему полицейские вдруг стали проверять размер сети и изымать рыбу без рыбинспектора. Причем делали они все это в грубой форме. Почему проверка не делают во время месячника, который проводится два раза в год?», — задается вопросом Лидия Николаевна.

Полиция отказалась комментировать произошедшее.

Мы обратились за комментарием первому вице-президенту Ассоциации КМНС Якутии **Любови ХРИСТОФОРОВОЙ**.

«Действительно, по словам рыбаков из Жиганска, полицейские на берегу встречают все лодки, возвращающиеся поздно вечером с рыбалки. Сделать это нетрудно, из-за низкого уровня воды все лодки причаливают к берегу в одном месте. Днем рыбы нет, приходится всем выходить вечером. И вчера вечером, 9 сентября, были задержаны и увезены в участок рыбаки, причем их улов и сети забрали. При этом не были выданы ни протоколы, ни акты, хотя что-то долго считали, замеряли и выясняли. Как говорят рыбаки, полицейские ждут инспектора из Якутска и только тогда будет решено, что делать с ними, с их уловом и сетями.

До окончания сезона рыбалки осталось буквально несколько дней, но жителей таким образом лишают возможности порыбачить. И это при том, что община «Куту» имеет разрешительные документы от Федерального агентства по рыболовству, полученные в результате конкурса на то, чтобы члены общины рыбачили. Но полицейские заявили, что никакие КМНС и АКМНС не признают, им это не надо, они смотрят только свое. А что «свое» никому непонятно. Люди запутаны и запуганы, звонят за помощью в Ассоциацию, в другие инстанции.

Недавно мы встречались с заинтересованными в вопросах рыболовства представителями исполнительной власти, депутатами, общественниками. Было сказано много хороших слов. Но не прошло и четырех дней, а ситуация с задержанием рыбаков из числа КМНС повторяется, да еще и принимает какой-то новый оборот».

К сожалению, такие случаи далеко не единичны, в каждом районе рыбаки могут рассказать не одну подобную историю.

Андрей ИСАКОВ

Закон «О рыболовстве» говорит, что приоритет государство дает тем, для кого ловля рыбы — основа жизнедеятельности, почему же коренные малочисленные народы Севера в последнее время выставляются браконьерами, почему вынуждают жить впроголодь?

несанкционированные проверки частных ледников, налагаются огромные штрафы как на злостных браконьеров, из-за формальных причин не могут закрепить рыбопромысловые участки и т.д. и т.п. И эта встреча была организована Уполномоченным по правам КМНС РС(Я) **Леной ИВАНОВОЙ**, чтобы найти пути выхода из сложившейся ситуации.

Встреча прошла с участием руководителя Ленского территориального управления Росрыболовства **Олега КУЗЬМИНА**, замминистра экологии, природопользования и лесного хозяйства РС(Я) **Якова ЗАРОВНЯЕВА**, депутатов **Елены ГОЛОМАРЕВОЙ**, **Владимира ЧЛЕНОВА**, представителей министерства по развитию Арктики и делам народов Севера РС(Я), Ассоциации КМНС РС(Я), Общественной Палаты РС(Я), представителей коренных народов Севера Жиганского, Аллаиховского, Нижнеколымского улусов.

На совещании в том числе обсуждалось резонансное дело ветерана труда,

становиться «браконьерами». Что делать им, когда рыба основной источник питания? Рыба для жителей Крайнего Севера — это «хлеб», который, без преувеличения, подается к столу в каждом доме и практически каждый день. Надзорные органы, объясняя запреты и штрафы, говорят о сохранении биоресурсов. Давайте подсчитаем. В северных улусах примерно проживает 4-5 тысяч населения, из них человек 400-500 представители КМНС и может быть человек 200-300 ловят рыбу и не в промышленных масштабах, а для собственного пропитания. Какой вред они могут нанести экосистеме! Получается сохранение рыбы или медведя выше жизни человека. Сегодня много слышим о нашествиях медведей, участились случаи нападения на людей. Но ведь пока медведь не задерет человека, никто не имеет право пристрелить его, хлопот не оберешься выплачивая полумиллионный штраф, еще и уголовное дело заведут. А человеческая жизнь, получается, ничего не стоит. Так и с рыбой, живешь на берегу реки, а выловить

Я ХОЧУ, ЧТОБЫ СЛОВО «ЮКАГИР» ЗНАЛ КАЖДЫЙ: МИХАИЛ ДЬЯЧКОВСКИЙ

9 сентября день рождения юкагирского писателя Семена Курилова и в этом году исполнилось 50 лет как был издан самый известный его роман «Ханидо и Халерха». Это гениальное произведение было переведено на несколько языков мира, но якутские читатели одними из первых прочитали роман на родном языке.

Как-то в одной из наших бесед Гаврил Николаевич Курилов-Улуру Адо рассказал мне такую историю: несколько лет назад, после похорон своего сына Юко, он бродил по

Маганскому кладбищу и наткнулся на могилу Михаила Демьяновича Дьячковского, известного журналиста и переводчика на якутский язык романов Семена Курилова. На надгробном памятнике были высечены такие слова «Я хочу, чтобы слово «юкагир» знал каждый». Мне показалось это удивительным, я задалась целью найти родственников Дьячковского и узнать историю этой надписи. А на днях я познакомилась с его супругой Изольдой Николаевной Поповой, вместе с сыном Николаем они свозили меня на могилу переводчика

произведений нашего юкагирского писателя.

Изольда Николаевна рассказала, что написать это изречение было решением семьи, чтобы отдать дань дружбе двух близких по духу и сердцу личностей.

Газета «Илкэн» представляет своим читателям статью-воспоминание Изольды Николаевны Поповой о дружбе этих двух замечательных людей.

Ирина КУРИЛОВА



«Я хочу, чтобы слово «юкагир» знал каждый»

Это изречение высечено на надмогильной плите известного журналиста Михаила Демьяновича Дьячковского, близкого друга, переводчика романов Семена Николаевича Курилова на якутский язык, не случайно. Разных по характеру и темпераменту людей связывало в этой жизни многое: общие интересы и цели, многолетняя дружба сильных и близких по духу и сердцу личностей.

Их первая встреча состоялась в апрельские дни 1969 года во время семинара молодых писателей Якутии. К этому времени Михаил Демьянович, будучи главным редактором общенационально-политических передач Якутского Госкомитета по радиовещанию и телевидению,

был известен в писательской среде, и как переводчик. Он был первым, кто познакомил якутских читателей с повестью талантливого юкагирского писателя Н.И.Спиридонова-Тэки Одулока «Жизнь Имтеургина старшего», получившую огромную популярность не только среди российских, но и зарубежных читателей, высоко оцененную М.А. Горьким и удостоенную специальной премии комсомола. В ту пору Семен Николаевич только прибыл из Москвы, окрыленный после участия в работе Всесоюзного совещания молодых писателей, где его первый роман «Ханидо и Халерха» вызвал в писательской среде небывалый, ошеломляющий успех, чему искренне радовались и друзья — якутские писатели, которые ратовали за скорейший перевод самобытного романа

на якутский язык. Кандидатуру М.Д. Дьячковского, как переводчика предложил С.Н. Курилову известный якутский прозаик, поэт И.Е.Федосеев-Доосо, с которым Михаила связывали давние творческие отношения. На что Семен Николаевич, долго не раздумывая, дал «добро», так как Михаила Демьяновича знал заочно по переводу Тэки Одулока «Жизнь Имтеургина старшего», и в подтверждение своего согласия подарил свеженький экземпляр своего гениального детища — романа «Ханидо и Халерха» с надписью «Мише от Семена на память о нашем знакомстве в знаменательные дни апреля 1969 года. Гор.Якутск С.Курилов».

С того памятного времени и берут отчет сотрудничество и крепкая дружба соратников по перу. В 70-е годы мы с сыновьями жили в Депутатском — поселке оловодобитчиков, центре Усть-Янского района, трудились вместе в районной газете «Заря Яны», Миша — ответственным секретарем, я — литературным сотрудником. Для Михаила этот край стал своеобразной творческой колыбелью. Здесь во всей широте раскрылись его способности: наряду с основной журналистской работой, он выполнял многогранную просветительскую деятельность, был популярным лектором-международником, стал известен широкому кругу читателей, и как профессиональный переводчик. Именно в годы жизни в Устьянье он трудился над сложными авторизованными переводами с юкагирского на якутский язык двух фундаментальных романов Семена Курилова «Ханидо и

Халерха» (1971г) и «Новые люди» (1977г). Несмотря на тщательную подготовку: Михаил досконально изучил язык, обычаи, происхождение юкагирского народа, прочитал уйму исследовательской литературы, неоднократно ездил на Колыму к своему другу, знакомился с бытом, культурой юкагириков, перевод первого романа С.Н. Курилова давался порою нелегко. Обычно он брал планку — перевести 25 страниц за день, и норму свою четко выполнял, но иной раз график работы нарушался. Помнится, в начале главы 7 романа «Ханидо и Халерха» шла речь о Пайпэткэ — одной из трогательных и трагичных фигур, и в ней были такие строки: «... набухшее в ожидании материнства тело...», над которыми не один час Миша ломал голову, даже призвал на помощь знакомых филологов, своего брата, известного ученого-тюрколога, преподавателя якутского языка ЯГУ Н.Д. Дьячковского, но никто не смог справиться с заданием. Позже, найдя нужные, образные слова, Михаил ликовал, как ребенок, это было радостное событие. Вообще, в нашей семье царил особый, куриловский дух, для нас Семен Николаевич был и остается великим юкагиром. Мы мечтали с ним встретиться, приглашали к себе в гости в Депутатский. Он тоже желал увидеться с нами, познакомиться с нашими сыновьями, даже как-то планировал свой приезд, но всегда что-то мешало...

В память о своем друге, к его 50-летию, Михаил Демьянович подготовил телевизионную передачу под заголовком: «Я хочу, чтобы слово «юкагир» знал каждый» с участием

родных и близких, друзей Семена Николаевича, которая вызвала живой интерес телезрителей. К счастью, сохранился текст выступления Михаила на телевидении, где он с особой теплотой и сердечностью говорил о друге:

«Для меня Семен Курилов не просто писатель, а нечто большее, необъяснимо значительное, непреходящее. В течение многих лет мы с Семеном оставались не просто близкими друзьями, а были как бы слиты воедино ради достижения одной заветной цели, определенной самим Семеном в его первом интервью с корреспондентом «Литературной газеты» Наумом Маром и ставшей лейтмотивом всего его творчества: «Я хочу, чтобы слово «юкагир» знал каждый». В эти слова Семен вложил всю глубину боли за судьбу, настоящее и будущее своего вымирающего, многострадального народа. Наша дружба, начавшаяся в 1969 году и до самой его смерти, длилась 20 лет, и это были лучшие годы нашего творческого единения. Каждая встреча с ним, весточка, письма от него, каждое его новое произведение, будь то повесть, рассказ, новелла или сказка — это радость, событие для меня, этим я жил и живу все эти годы. Семен раскрывался для меня заново, как писатель и как человек. Сам тот факт, что он доверил мне быть пропагандистом его произведений среди якутских читателей — для меня большая честь. Правда, вначале я не придавал этому серьезного значения, только потом, намного позже, когда услышал его отзывы и получил завещательное письмо, написанное на титульном





листе романа «Новые люди»: «Дорогому Михаилу Демьяновичу — большому другу юкагиров, журналисту среди переводчиков, переводчику среди журналистов и писателей, человеку неутомимого грения за большую литературу, моему самому близкому другу, которые поколения юкагиров не забудут в будущем». От автора С.Курилова. 5 ноября 1975 г. Черский. Нижняя Колыма, понял, какая на мне теперь лежит ответственность. Вторую книгу трилогии «Новые люди» предваряют трогательные слова: «Эту книгу посвящаю матери — Анне Васильевне Куриловой с сыновней любовью. Автор». В течение многих лет мы с Семеном жили сложными судьбами Ханидо и Халерха, повседневными заботами мудрого Курилы,

светлыми мыслями несчастной красавицы Пайпэткэ и смелого охотника Пурамы, оказавшихся в духовном плену шаманов. И рядом с ними не спеша, но настойчиво шли навстречу радуге свободы и счастья новые люди, которые с помощью просвещенных русских непременно должны были озарить олеринскую тундру.

Меня всегда поражали оптимизм, одержимость Семена, даже в самые трудные периоды в жизни. Несмотря на болезнь, он всегда находился в поиске новых красок, оттенков и слов для характеристики своих героев, горел новыми идеями, планами. Как бы предчувствуя свой близкий конец, Семен жил, творил по большому счету, словно торопился поведать всему человечеству о своем народе. Он умел по-особому

остро ощущать подлинное и наносное, любить и ненавидеть, по-детски радоваться, по-старчески горевать. Казалось бы, человек, возвращенный суровой тундрой, и сам должен быть по природе суровым. Но душа Семена была нежной, ранимо-хрупкой, доброй. Таким он и останется навсегда в моей памяти».

И когда в 1980 году Семен Николаевич в самом творчески цветущем возрасте, в 44 года неожиданно ушел из жизни, для нашей семьи это была большая утрата. Михаил получил сильный шок, долго не мог прийти в себя. В последние годы жизни Михаил, стоически борясь с тяжелой болезнью, продолжал заниматься проблемами жизни северных народностей, опубликовал на страницах Орджоникидзеvской (ныне Хангаласской) районной газеты к году Арктики серию рассказов и очерков о славных тружениках Крайнего Севера, подключился к работе по увековечению наследия С.Н. Курилова. Немало изданий выдержали его теплые воспоминания о Семене Николаевиче под заголовком «Мэт Вальбэ ... эн Ханидуон». Более 30 писем друга Михаил бережно хранил долгие годы и часто перечитывал. В них было столько личного и сокровенного, с чем можно было поделиться только с близким человеком. Позже Михаил все же решился дать на публикацию отдельные письма Семена, касающиеся их творческих отношений.

В мае 1995 года, к юбилейной памятной дате своего друга он подготовил и передал в Якутское национальное книжное издательство «Бичик»

книгу С. Курилова в переводе на якутский язык под общим названием «Увидимся в тундре». В нее вошли ранее неопубликованные на якутском языке разножанровые лучшие произведения Семена Курилова: 10 новелл, 5 рассказов, сказки и 1 повесть, все это объемом 8 печатных листов. И лишь спустя 10 лет, накануне 70-летия Семена Николаевича в 2010 году благодаря усилиям председателя Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, народного писателя и поэта России А.В. Кривошапкина, сборник увидел свет. Но сам Михаил Демьянович так и не дождался при жизни издания переведенной им книги, в июне 1999 года в возрасте 61 года его не стало.

Мы, родные и друзья, долго думали, как лучше оформить надгробную плиту и решили высечь на ней надпись: «Я хочу, чтобы слово «юкагир» знал каждый». Эти слова как нельзя лучше выражают чувства двух родственных, творческих личностей, объединенных искренним желанием привлечь внимание руководства республики и мировой общественности к нелегкой судьбе малочисленных народностей Крайнего Севера. Высказанные писателем в начале творческого пути слова о светлом будущем юкагиров оказались пророческими.

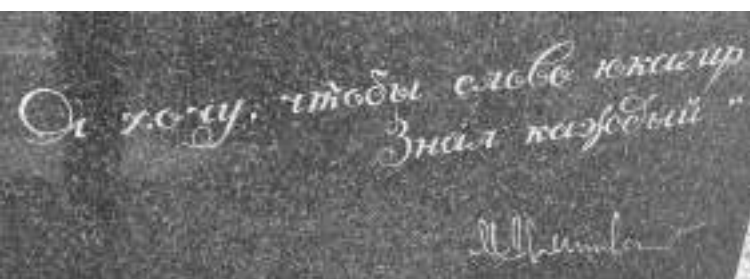
Короткую, но яркую, как всполохи северного сияния судьбу Семена Курилова, продолжают его общепризнанные романы, повести, рассказы, новеллы. Счастливая судьба выпала на долю романов «Ханидо и

Халерха», «Новые люди». Они выдержали 8 изданий в нашей стране, обрели новую жизнь на русском, якутском, украинском, казахском, латышском, английском, французском, японском и других языках. По роману «Ханидо и Халерха» на подмостках Якутского драматического театра поставлен замечательный спектакль под одноименным названием.

Михаил Демьянович не имел высоких правительственных наград и почетных званий, но всей своей жизнью, правдивым журналистским словом и переводами доказал, что имеет прямое отношение к творчеству талантливого, народного Семена Курилова, к его мыслям и чаяниям, и для него эти высеченные на плите слова — поистине высшая человеческая награда, о которой он мог только мечтать. Высоко оценил переводческий труд Михаила Демьяновича А.В. Кривошапкин, народный писатель России: «Михаил Дьячковский совершил настоящий подвиг талантливым переводом на якутский язык широко известного романа С.Н. Курилова «Ханидо и Халерха» и второй книги «Новые люди», которые явились большим событием юкагирской и якутской литературы».

Пройдут годы, уйдут поколения, изменится мир, а эта необычная надпись на надмогильной плите М.Д. Дьячковского, что на Маганском кладбище, еще долго будет хранить в себе тепло подлинно настоящей, верной мужской дружбы двух неординарных, самобытных людей своего времени.

Изоьда ПОПОВА,
супруга М.Д. Дьячковского



НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОСТЮМ: ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННОСТЬ



Как носить национальную одежду в современном мире? Национальный костюм в повседневной жизни: за и против? Куда и когда нужно и важно надевать национальную одежду? Как вводить национальные элементы в гардероб? Можно ли ввести национальный офисный дресс-код? Сегодня это самые часто задаваемые вопросы не только представителями старшего поколения, но и молодежью. На эти и другие вопросы ответит гость нашей редакции Валентина Акимова, кандидат исторических наук, доцент ИФ СВФУ им. М.К. Аммосова.

– Начнем с того, как мировая мода влияет на стиль местных жителей и как приспосабливается современный человек в условиях глобализации моды?

– В современном обществе редко можно встретить человека в национальном костюме. Стиль одежды современного человека европеизирован. Да, действительно, он больше выбирает европейскую одежду. Она удобна, практична. Получается, что внешне мир традиционной одежды уступает по масштабам индустрии европейского костюма.

Но, если войти во внутренний мир, то, несмотря на это традиционная национальная одежда каждого народа и каждой этнической группы сохраняется. Сохраняется традиционный стиль национального костюма, и он остается узнаваемым. Возьмите, например, Японию, Корею, Индию, Скандинавские страны, да везде. Мы сразу узнаем их национальный костюм. Это объясняется тем, что исторически сложилось, так что каждая группа людей, объединенная длительным совместным проживанием на определенной территории, имела свои традиции и обычаи, которые

также проявлялись в манере одеваться. Вспомните первых путешественников, служилых людей, которые прибыли в Якутию, они уже тогда отмечали в своих сообщениях, что местные одевают «отличную от европейцев одежду». Т.е. одежда бросается в глаза в первую очередь.

Сегодня, когда говорят "Якутия", то перед глазами появляются не только наши алмазы, Ленские столбы, но и девушки в национальной одежде. Да, это действительно так. Сегодня национальная одежда народов Якутии стала узнаваема. Благодаря нашим народным мастерицам, молодым модельерам, которые не только пропагандируют, но и утверждают каноны национальной одежды эвенков, эвенков, долган, юкагиров, но и продвигают вперед. Поэтому я не ошибусь, если скажу, что традиционный национальный костюм, сегодня рассматривается как способ позиционирования этнической идентичности не только в повседневной, но и деловой культуре. Развитие технологий позволяет им использовать и вводить элементы национального колорита в материал, который широко используется в современной текстильной промышленности.

Надо отметить, что сегодня национальная одежда приобретает новый взлет и подъем не только у нас в республике, но и во всем мире. Современные наши модельеры часто обращаются к традиционному стилю и черпают вдохновение в якутских, эвенских, эвенкийских традициях, северные мотивы становятся востребованы в мире моды. Конечно, это радует.

Для полного понимания сущности бытования национального костюма в современном обществе необходимо понять роль и его место в системе традиционной культуры.

– Отсюда напрашивается вопрос: какое сегодня отношение к традиционной национальной одежде?

– Мы каждый день употребляем слова «одежда», «костюм». А вы знаете, что эти понятия «одежда» и «костюм» они близки, но не идентичны. Если термином «одежда» обозначается некая материальная функция платья, то термином «костюм» создается образ. И если мы добавим слово «традиционный» к этим терминам, то получим совершенно дру-

гое понятие и восприятие этих терминов. Попробую пояснить. Мы очень часто слышим такие понятия как национальный костюм, этнический костюм и фольклорный или сценический, стилизованный современный костюм. Поэтому я бы хотела обратить ваше внимание на эти понятия. Показать чем же отличаются они? А что в них общего? Чем он отличается от этнического костюма или фольклорного костюма?

Понятие «национальный костюм» применяется в случаях, когда акцентируют отличие костюма одной этнической группы от другой. Он больше бытует в этнической среде. Национальный костюм предполагает обращение к традициям, их обобщение и интерпретацию. Реконструкцию его исторически сложившихся форм: покроя, материала, расположение декора украшения. Этот термин мы употребляем, когда хочется выделить свой национальный костюм, чтобы показать отношение к своей этнической группе.

Понятие «традиционный костюм» также имеет ярко выраженную этническую направленность. Поэтому этот термин мы употребляем, когда хотим выразить свою идентификацию. Например, традиционный эвенский костюм или традиционный якутский костюм. Т.е. эти два понятия идентичны. Поэтому чаще употребляют термин «традиционный национальный костюм» якутов или эвенков.

Сегодня в мире моды больше используют термин «этнический костюм» или «этнокостюм». Этнический костюм в большей степени ориентирован на национальный колорит, нюансы стиля той или иной страны. Поэтому сегодня этнический костюм больше рассматривается как продукт творческого сознания, который включают в себя символы, образы и элементы традиционного костюма. Если говорить другими словами, то этнический костюм содержит в себе только этническую информацию. Т.е. этнический стиль не реконструирует исторически сложившиеся формы национального костюма. Он вбирает в себя формы костюмного комплекса конкретного этноса. Но надо отметить, что в этнической среде происходят сложные процессы, которые ведут к смешению понятий при описании костюма.

Поэтому между костюмами в

национальном и этническом стилях существует разница. Традиционный национальный костюм, в первую очередь, является символом национальной идентичности. Главным при составлении комплекта является использование характерных для нарядов той или иной нации кроя, материалов, оттенков, орнаментов, декора. А **этнический костюм** – стиль, в котором комплекты одежды воспроизводят черты национального костюма определенного народа (этноса). Это классическое определение.

Существует еще одно понятие – «фольклорный костюм» или «сценический костюм». Чаще всего это понятие используется по отношению к современным интерпретациям народного костюма, который применяется в практике фольклорных коллективов, художественной самодеятельности и профессионального творчества.

– Куда и когда нужно и важно одевать национальную одежду? По вашим наблюдениям, насколько глубоко мы знаем свои национальные традиции, в частности по отношению к одежде? Соблюдаются ли традиции?

– Вопрос о ношении костюма очень многогранен. Во-первых, сегодня наметилась тенденция, когда почти каждый человек желает иметь в своем гардеробе национальный костюм или какие-то элементы традиционной одежды. Этому способствуют ставшие традиционными ежегодные национальные праздники. Ведь для жителей республики сегодня национальные праздники этнических групп республики – будь это Ысыах, Эвинэк, Бакалдын, Шахаджибэ, Кильвэй – одни из самых почитаемых праздников.

Вот возьмите, эвенский национальный праздник «Эвинэк». Это обрядовый праздник сохранивший свое сакральное значение. И потому человек, надевая традиционную национальную одежду, невольно ощущает себя по-другому, будто чувствует связь со всеми предшествующими поколениями и получает от них особый заряд энергии. Хотя возможно и не все осознают тот смысл, который заложен в ней: значенные частей костюма, символов орнамента, украшений. Т.е. традиционный национальный эвенский костюм в данном случае приобретает какое-то

сакральное значение, который передается со смыслом праздника. У людей появляется осознание того, что эвенский национальный костюм выполняет на этом празднике какую-то обрядовую функцию.

Хотя стиль одежды современного человека, в основном молодежи, для праздника Эвинэк меняется, меняется он в сторону европеизации. Людей привлекает удобный, практичный спортивный стиль. Но эвенский стиль остается узнаваемым. Интерес к эвенской одежде больше всего проявляют женщины старше 40-45 лет. Многих интересуют пошив эвенских кафтанов, сохранение локальных канонов пальто и орнамента. Виперсоны из числа представительниц народов Севера в большинстве своем стараются надевать жилеты современного покроя, но с орнаментом своего народа или какую-нибудь атрибутику – нагрудное украшение, головную повязку и т.д.

Во-вторых, свадьба. Создание семьи для любого человека очень важный этап в жизни. Это начало новой жизни для молодых. И потому очень часто можно видеть, что на свадебную церемонию (в первой официальной части), молодые надевают национальный костюм. В этом есть некий смысл – они стремятся сохранить традиции и показать дань уважения к традициям, обычаям своего народа.

Национальный костюм испокон веков играл особую роль в семейных праздниках. В последнее время появилась традиция на юбилеях, торжествах приход гостей в национальных костюмах. Наши артисты, выступая на концертах, пропагандируют и надевают национальные костюмы. Но в основном это стилизованные национальные костюмы. Я бы отнесла их в ранг стилизованных современных костюмов с этническим стилем. Туда же, я бы отнесла национальные костюмы, которые одевают наши красавицы на конкурсах красоты.

Как показывают исследования, использование традиционной национальной одежды большинством людей связывают с национальным праздником – 48%, мероприятий – 30%, в качестве сценического костюма – 23%. И только 5% – в повседневной жизни. Как видим на сегодняшний день для народов Севера национальная одежда стала больше



праздничным костюмом, в будни его почти не носят.

– Можно ли сегодня носить национальный костюм в повседневной жизни?

– Роль традиционного костюма в повседневной культуре народа очень высока. Его использование в современных условиях зависит от территориальных и государственных политических характеристик социума. Например, у одних этносообществ сохраняется повседневное ношение этно-костюма, у других этно-костюм используется в исключительных случаях. В некоторых обществах он полностью вышел из повседневного обихода.

А что у нас в республике? Сегодня у нас наблюдается тенденция подъема национального стиля в одежде. Как показывают исследования в большинстве случаев (45%) респонденты в повседневной жизни предпочитают сезонную одежду, с элементами и мотивами культуры народов Севера. В основном это зимняя верхняя одежда, унты и аксессуары. Это можно объяснить особенностями якутского климата, где национальная зимняя одежда и обувь являются обязательной частью гардероба по сей день для всех категорий населения.

Наиболее полно, в повседневной жизни традиционная одежда у народов Севера сохранилась как промысловая производственная одежда. Она используется до сих пор и не заменяема в повседневной

жизни охотника, оленевода. Хотя сегодня есть альтернатива – куртки «Аляски», пуховики всевозможные (на сентипоне, лебяжьи и т.д.). Но они все еще не полностью вытеснили меховую одежду промысловика. Т.е. влияние характера производственной деятельности сохраняется.

Я бы сказала, что одежда в национальном стиле отлично может вписываться в повседневный гардероб. И как не вспомнить то событие, которое имело место быть в г. Якутске и в прошлом, и в этом году. Я говорю о параде национальных костюмов. Большинство из нас были свидетелями очень интересного проекта, который был инициирован Светланой Петровой. Это уникальный этнокультурный проект, позволяющий раскрыть красоту и многовековую историю национального костюма, не только якутского, но и народов Севера. Народные мастерицы показали нам многообразие и красоту национального костюма. Как он преобразил в тот день главную улицу нашего города. Это очень хороший пример и показывает возросший интерес к национальной одежде.

– Следующий вопрос тоже связанный с повседневной одеждой, но деловой. Стоит ли вообще одевать на работу национальные костюмы? Можно ли ввести национальный дресс-код?

– Большинство из вас, конечно же, скажут, что офисный дресс-код больше подходит к сферам

услуги. Да это так и есть. Например, ресторанный бизнес. Всем знакомый ресторан «Махтал», где официантки обслуживают в национальных платьях «халадаай». И он дополняет ресторан национальным колоритом. И прекрасно дополняет национальный стиль ресторана. Приятно смотреть. Редко, но можно увидеть продавцов в национальной одежде в фирменных магазинах, торговых центрах, где продают национальные товары. Но надо отметить, что не только ресторанный бизнес и торговые центры используют национальную одежду как дополнительный атрибут. Его стали использовать и во время спортивных соревнований. Впервые судьи были одеты в национальную якутскую одежду во время проведения чемпионата России по вольной борьбе, проходившем в г. Якутске, помните, наверно. Мас-реслинг, да и все национальные игры «Тыгын ооннуута», «Игры Манчары» и др. И это сегодня стало традицией и дресс-кодом для национальных спортивных соревнований. Народные мотивы проникли и в мир спорта.

Есть еще очень хорошие примеры, когда национальная одежда становится деловым офисным дресс-кодом. В качестве примера можно привести администрацию Вилюйского района, когда впервые его сотрудники пришли на еженедельную планерку в национальной одежде. Это было новшеством для официально-государственного органа.

Здесь я могу привести примеры других регионов. Например, в 2016 г. в парламенте Народного Хурала Бурятии депутаты рассматривали вопрос «Об обязательном использовании (ношении) национальной одежды депутатами Народного Хурала Республики Бурятия во время встречи официальных делегаций на территории Республики Бурятия». Депутаты ссылались на то, что такое решение позволит более ярко показать гостям из других регионов и стран местные традиции и культуру.

В деловой сфере национальный костюм сегодня широко используют во всем мире. И он используется в качестве символа. Яркими примерами могут послужить волынщики Шотландии, которые сопровождают официальные мероприятия государственного уровня в килте и в гетрах. Также можно привести пример саммита Азиатско-Тихоокеанского форума экономического сотрудничества, когда традицией саммита стало групповое фото лидеров стран-участниц в национальных костюмах страны-хозяйки. Школа тоже не отстает. Традицию приходить в понедельник в школу в якутской национальной одежде начала Национальная гимназия. И это стало привычным. Ученики, окончившие эту школу, не стесняясь носят национальный костюм, где бы это не было. Бережное отношение к национальному костюму, привитое с детства, помогает им преодолеть психологический барьер. Обращу ваше внимание, что эта добрая традиция передавалась и на другие национальные школы. Например, в Юрюн-Хаинской средней школе Анабарского улуса школьники даже сами разработали школьную форму, имеющую национальный колорит долганского народа. Это галстуки с традиционным долганским орнаментом, жилеты с аналогичными орнаментами, воротнички.

– Как вы считаете, для молодежи модно носить национальную одежду?

– Молодежь сегодня предпочитает свободный, спортивный, европейский стиль (джинсы, футболки и т. д.) и не активно интересуется этнической культурой в современной одежде и аксессуарах. В повседневной жизни одежду с этническими аксессуарами молодежь не носит. Если говорить об его отношении к национальной одежде, то сегодня молодежь считает, что одежда с элементами национальной культуры может быть модной и современной. Но носить такую одежду она не предпо-

читает.

– Стоит ли вводить национальные элементы в гардероб?

– Носить и вводить в гардероб национальный костюм надо. Он может быть интересным в решении создания образа, стиля современного человека. Но чтобы не выглядеть в повседневной жизни, как на национальном празднике, стоит придерживаться умеренности и следовать нескольким рекомендациям. Во-первых, для повседневной жизни в качестве акцента достаточно 1–2 элементов. Это могут быть жилеты, пояс, украшения, обувь. Можно разнообразить свой базовый гардероб акцентами, подобрать характерные аксессуары. Во-вторых, современные модели одежды по силуэтам и формам можно декорировать в национальном стиле. Это может быть орнамент, цветовые сочетания. В-третьих, можно национальный и современный элемент чередовать в вашем комплекте одежды. Например, жилет с национальным орнаментом сочетать с брюками или юбкой простого кроя. Для нас, якутян, обувь имеет яркий национальный акцент, большинство носит унты, которые в осенне-зимне-весенний период придают национальный акцент.

Процесс развития или трансформации традиционной национальной одежды будет идти. Как и каким образом это будет происходить, на этот вопрос вряд ли кто-то сможет ответить. Но думаю, вполне в наших силах создавать каноны традиций в одежде на каком-то отрезке времени, которых могли бы придерживаться люди. В частности, исходя из традиций национальных праздников, его сегодняшних культурных целей и задачи консолидации народа, можно было бы утвердить единую форму покроя с общепринятыми параметрами по покрою, материалу, фактуре, пропорциям эвенского, эвенкийского, долганского, юкагирского костюма. Таким образом, мы сохраним сложившиеся традиции в одежде, носимой на этот почитаемый всеми праздник. Нужно активизировать показ и популяризацию национальных традиций народов Севера через национальные и современные наряды. Сегодня старые функции этно-костюма трансформировались, возникли новые. Профессиональные создатели одежды дарят этническому костюму новую жизнь.

– Спасибо, за очень интересную беседу.

Ирина КУРИЛОВА

КЫСТАТЫАМУ 65.

ИДЕМ ДАЛЬШЕ, ПОМНЯ О ПРОШЛОМ...

Здесь открыли сквер основателям наслега

Помню, когда в старших классах получил паспорт, то был очень удивлен, что в графе «Место рождения» было написано: «с.Кыстатыам Жиганского района Якутской АССР». Я-то считал себя коренным жиганцем, так как ходил здесь в детский сад, учился в средней школе. Оказалось, моей малой родиной является самое северное село района, находящееся в 90 километрах от райцентра Жиганска, вниз по реке Лене, на ее правой стороне...

Как потом объяснили родители, когда я был маленький, они переехали в Жиганск, куда отца Виктора Федоровича, главного зоотехника сельхозпредприятия, перевели в центральный аппарат совхоза «Жиганский». Честно признаюсь, в детстве был в Кыстатыаме всего два-три раза с отцом, на каких-то праздниках.

После окончания учебы в Якутском университете вернулся в Жиганск, где отработал около десяти лет. За эти годы несколько раз побывал в Кыстатыаме, то в командировках, то на рыбалке, познакомился ближе с кыстатыамской родней.

Живя в Якутске, пусть не так часто, но по мере возможности стараюсь бывать на малой родине, словом, связи не теряю. В конце августа этого года вновь посетил родной Кыстатыам в связи с 65-летием его образования. Кстати, слово «кыстатыам» переводится с

якутского на русский, как «дам перезимовать...»

НЕМНОГО ИСТОРИИ

Забегая вперед скажу, что во время празднования юбилея наслега, состоялась презентация солидного издания «Кыстатыам», увидевшего свет благодаря неустанным стараниям **Татьяны БУРЦЕВОЙ**, заслуженного педагога, музейного работника, организатора многих добрых дел в родном селе. Кстати, Татьяна Николаевна, мать, бабушка и прабабушка большого семейства, является дочерью старшего брата моего отца **Виктора ХРИСТОФОРОВА – Николая Федоровича**. В этой книге можно найти много интересного и полезного про историю и знатных людей поселка.

Надо отметить, что недавно вышла еще одна книга известного краеведа **Марии Ивановны ШАДРИНОЙ** «Хатыгины Ленского Заполярья». Еще раньше был издан ее труд «Куонара». Дело в том, что 14 февраля 1954 года колхозы «Коммунизм суола» Коноринского наслега и «Киров» Хатыгинского были объединены в укрупненный колхоз имени Ленина с центром в селе Кыстатыам. Потому не буду повторяться. Интересующиеся могут обратиться к этим изданиям. В те годы мой отец Виктор Федорович, уроженец Куонары, был комсомольским лидером, работал секретарем

сельсовета, заместителем председателя колхоза, затем после окончания Якутской школы руководящих кадров сельского хозяйства в 1958 году стал зоотехником. Трудился под началом известных председателей колхоза имени Ленина **Игнатия Семеновича БОЧКАРЕВА**, затем **Василия Михайловича ДЬЯКОНОВА**. На юбилейных торжествах в числе других гостей был с супругой **Николай ДЬЯКОНОВ**, заслуженный работник народного хозяйства Якутии, сын Василия Михайловича.

Вот что пишет о первых годах строительства Кыстатыама Виктор Христофоров: «...Остро не хватало жилья. Мы, комсомольцы, построили несколько простых домов-балаганов для пожилых колхозников. Каждый день после основной работы помогали в строительстве зданий школы и клуба, проводили субботники. Не было никакого транспорта, потому строительный лес тащили на себе. Комсомольская организация принимала непосредственное участие в организации культурно-массовой работы среди населения. По плану ставили концерты, спектакли, принимали участие в районных мероприятиях. Каждый комсомолец был закреплен за определенной производственной отраслью. Не все было гладко, были недостатки по выполнению заданий по добыче пушнины, по комсомольским поручениям. С виновников



спрашивали строго... (газета «Коммунизм уоттара», 25 октября 1982 года).

КЫСТАТЫАМ ПРИНИМАЕТ ГОСТЕЙ

В этом году, как и везде, в районе Жиганска река Лена сильно обмелела. По речке Кыстатыам уже не проехать на моторной лодке до наслег. Пассажирам лодок пришлось высаживаться далеко от местного причала, затем идти пешком до ожидавших гостей автомашин, часто застревавших на берегу из-за непролазной после дождя грязи.

Торжество началось с посещения местного музея, организатором и хранителем которого является та же беспокойная ветеран образования Татьяна Бурцева. Здесь немало экспонатов, фотографий, утвари, рассказывающих об истории и людях села. Про музей как-нибудь потом напишу более подробно.

Как и полагается в подобных случаях гости и хозяйева парадом прошли по селу. Вскоре в парке отдыха началось церемония благословления духов **Леонидом САВВИНЫМ** – Түмэн ойууном, уроженцем Жиганска. Было много поздравлений, теплых слов, наград в адрес главы Кыстатыама Сергея Корякина и жителям от главы района Алексея Мандарова, руководителей других наслегов, гостей из Якутска и райцентра. Свое приветствие и напутствие северянам передал **иеромонах Макарий**, настоятель Жиганской Никольской церкви. Николай Дьяконов передал приветственные адреса землякам от народного художника Якутии, известного костореза **Георгия РОДИОНОВА** и чемпионки мира по пауэрлифтингу, заслуженного строителя республики **Сергея НИКИФОРОВА** (первый учился здесь, другой –

родился).

Мы насладились прекрасными выступлениями самодеятельных артистов из Кыстатыама и Жиганска, театрализованным представлением хозяев «Легенда о белом олене».

Концерт украсили столичные гости – мелодист и продюсер, наш земляк **Герасим ПАВЛОВ** и певица **Анастасия ГОТОВЦЕВА**...

Отметили кыстатыамцы и 65-летие средней школы. **Галина ЭЛЛЯЕВА** вручила семейную стипендию имени своего отца, педагога, основателя музея школы **Иосифа КОРНИЛОВА** лучшим выпускникам школы и детского сада...

ПАМЯТЬ ОБ ОСНОВАТЕЛЯХ

Кульминацией праздника стало открытие сквера памяти основателям Кыстатыама. Здесь в украшенном цветами и иллюминацией огороженной территории, на стендах увековечены имена 350 человек, основателей наслег в 1954-59 годах. Трогательно было видеть, как их дети и внуки подходили к стендам, находили и притрагивались к именам своих родственников, у многих на глазах навораивались слезы...

Идея о строительстве сквера памяти принадлежит заслуженному педагогу из Татты **Татьяне КОНСТАНТИНОВОЙ**, уроженке Кыстатыама. Ее поддержала местная администрация, выделив место, денежные средства и стройматериалы. Два года она работала в разных архивах, изучала похозяйственные книги колхозников наслег, в этом ей помогала опять же Татьяна Бурцева. Как говорит Татьяна Васильевна, работа по поиску и увековечению памяти отцов-основателей продолжается. Гостя из Таттинского улуса вручила в дар музею альбом с фотографиями и воспоминани-



ями ветеранов Кыстатыама. В продвижении идеи о создании сквера, поиска его вариантов есть и немалая заслуга дочери одного из первых руководителей Кыстатыама **Николая Андреевича ДЪЯКОНОВА** – **Евдокии МОСКВИТИНОЙ** из Намцев, **Николая ДЪЯКОНОВА** и других.

Завершилось мероприятие посадкой саженцев. Надеемся, что этот сквер станет достопримечательностью и любимым местом отдыха для северян.

КАК СЕГОДНЯ ЖИВУТ КЫСТАТЫАМЦЫ

Сегодня в эвенкийском селе живут около 370 человек. Работают школа, детский сад, ФАП, клуб, магазины. Два года назад введена в строй новая котельная, потому жилые дома и социальные объекты подключены в отопительную систему.



Недавно заработала станция, работающая на солнечных батареях.

– Нынче благодаря программе «Поддержка местных инициатив» провели водопровод, это очень для нас важно, – говорит руководитель администрации **Сергей КОРЯКИН**. – В следующем году ожидаем начало строительства в каменном варианте школы-детсада на сто мест. Также Сергей Иванович сказал, что впереди строительство четырех благоустроенных многоквартирных домов по программе переселения из ветхого жилья, Словом, несмотря на сложности северного житейства, транспортной недоступности, отдаленности от центра, проблем в оленеводстве и т.д., кыстатыамцы стараются обустроить свою жизнь, говоря казенным языком, уверенно смотрят в будущее... До встречи, Кыстатыам. Не остаюсь зимовать, но буду возвращаться...

Валентин ХРИСТОФОРОВ,
Якутск—Жиганск—
Кыстатыам—Якутск.
Фото автора.

ЦИФРЫ:

90 километров отделяет Кыстатыам от райцентра Жиганска;
1948 год – здесь была основана звероведческая ферма;
1954 год – рождение села Кыстатыам, в этом же году открылась школа;
1958 год – дети пошли в новый детский сад;
1982 год – открыты новые продовольственный и промтоварный магазины;
1989 год – образован совхоз «Кыстатыамский» на базе прежнего совхозного отделения;
1999 год – по инициативе молодежи построен сельский клуб;
2011 год – введена модульная дизельная электростанция;
2013 год – создан историко-краеведческий музей им. Н.В.Шемякова;
2014 год – подключена сотовая связь «Билайн».



К ВОПРОСУ О СТАТУСЕ «НАЦИОНАЛЬНЫЙ РАЙОН»



В Якутии понятие «национальный улус» впервые законодательно закреплено в 2000 году, когда был принят Закон РС(Я) «О статусе национального административно-территориального образования в местностях (территориях) компактного проживания коренных малочисленных народов Севера Республики Саха (Якутия)», позже, в 2005 году закон был принят в новой редакции с изменениями и дополнениями, приводящими в соответствие с действующим федеральным законодательством.

На сегодня статус «национальный» в республике имеют 4 района – Анабарский национальный (долгано-эвенкийский) улус (район), Жиганский национальный эвенкийский район, Оленекский эвенкийский национальный район, Эвено-Бытантайский национальный улус.

Согласно статьи 5 Закона РС(Я) от 27.01.2005 З Н 420-III «О статусе национального административно-территориального образования в местностях (территориях) компактного проживания коренных малочисленных народов Севера Республики Саха (Якутия)» основными принципами образования национального улуса (района), наслег являются:

1) особый статус национального улуса (района), наслег, соответствующий задачам национального и социально-экономического возрождения и развития коренных малочисленных народов Севера;

2) добровольное волеизъявление граждан,

постоянно проживающих на территории соответствующего национального административно-территориального образования;

3) равноправие граждан, проживающих на территориях национальных административно-территориальных образований; недопущение какого бы ни было прямого или косвенного ограничения прав и свобод граждан, определенных Конституцией Российской Федерации, Конституцией Республики Саха (Якутия);

4) законность;

5) подконтрольность и подотчетность населению;

6) гласность и учет общественного мнения, прямое участие граждан в подготовке, обсуждении, принятии и реализации решений по вопросам общественной жизни;

7) сочетание общественной инициативы с государственной политикой и поддержкой.

Как видим, принятие статуса может обеспечить национальное культурное и духовное возрождение коренных малочисленных народов Севера, повышение активности всего населения района и его участия в общественной жизни.

Самым первым и основным документом, представляемым инициативной группой в органы власти, является результат местного референдума либо схода (собрания) граждан, принятого двумя третями голосов участников проведенного референдума или схода (собрания). То

есть первоначальным толчком, основой является волеизъявление граждан, проживающих на данной территории, их желание защитить и сохранить земли их исконного проживания, не потерять традиционные виды хозяйствования и передать традиционные знания, навыки и обычаи своим потомкам. Отталкиваясь от этого, при поддержке местного представительного органа, готовятся остальные документы и направляются в Правительство Республики Саха (Якутия). При этом муниципальная власть выступает за сохранение исконной среды обитания и традиционных видов хозяйственной деятельности, обуславливающих самобытный образ и уклад жизни, этнические особенности коренного населения района, наслег.

Еще одно полномочие органа местного самоуправления – проведение общественных слушаний. Любой хозяйствующий субъект, намечающий какие-то проекты на территории района, должен будет идти на контакт с местным населением с целью донесения информации о своем проекте, получения одобрения проекта, обсудить этапы его реализации. Проведение общественных слушаний должен организовать орган местного самоуправления. При этом в слушаниях участвует, высказывает свое мнение любой житель района. И, как правило, большинство населения на подобных слушаниях поднимает вопрос охраны окружающей среды, сохранения природы, животного мира, проблемы экологии.

Сразу надо сказать, что принятие статуса «национальный» как по мановению «волшебной палочки» не превращает жизнь в сказку, не становится решением всех накопившихся проблем и ключом, открывающим денежные потоки... И сегодня есть национальные наслег, которые не в полной мере используют свой статус. Но однозначно население воспринимает эти слова не как пустой звук и в меру своих возможностей участвует в сохранении языка, культуры, традиционного быта и хозяйствования.

Тем не менее, принятие статуса «национальный» является мощным фактором поднятия самосознания людей, начала роста их ответственности за принятие решений, повышение гражданской активности и в целом способствует консолидации здоровых сил общества. Что мы и видим на примере вышеназванных районов. Есть случаи референдума по такому вопросу и в якутских районах. Как известно, в советское время границы районов менялись и при этом отдельные населенные пункты оказывались не в одних границах с поселениями, в которых проживают их сородичи. В нашей республике есть пример, когда в муниципальном образовании Вилюйского района по инициативе населения был проведен референдум о принятии статуса «национальный эвенкийский», который был однозначно поддержан населением.

Конституция Российской Федерации начинается со слов: «Мы, многонациональный народ Российской Федерации, соединенные общей судьбой на своей земле, утверждая права и свободы человека, гражданский мир и согласие, сохраняя исторически сложившееся государственное единство, исходя из общепризнанных принципов равноправия и самоопределения народов, чтя память предков, передавших нам любовь и уважение к Отечеству, веру в добро и справедливость, возрождая суверенную государственность России и утверждая незыблемость ее демократической основы, стремясь обеспечить благополучие и процветание России, исходя из ответственности за свою Родину перед нынешним и будущими поколениями, сознавая себя частью мирового сообщества, принимаем КОНСТИТУЦИЮ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ.»

Статья 3 Конституции провозглашает:

«1. Носителем суверенитета и единственным источником власти в Российской Федерации является ее многонациональный народ.

2. Народ осуществляет свою власть непосредственно,

а также через органы государственной власти и органы местного самоуправления.

3. Высшим непосредственным выражением власти народа являются референдум и свободные выборы.»

Таким образом, если есть у населения инициатива по проведению референдума, то органы местного самоуправления должны поддержать и всячески содействовать её проведению. Дальнейших ход событий заранее предопределить нельзя, в любом случае, желание населения будет услышано.

Таким образом, если есть у населения инициатива по проведению референдума, то органы местного самоуправления должны поддержать и всячески содействовать её проведению. Дальнейших ход событий заранее предопределить нельзя, в любом случае, желание населения будет услышано.

Другим вопросом является изменение перечня мест традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Российской Федерации, утвержденного распоряжением Правительства Российской Федерации от 8 мая 2009 года № 631-р. По данному вопросу руководство республики очень тесно работает с Правительством РФ, но пока этот вопрос остается открытым.

Со своей стороны, Ассоциация коренных малочисленных народов Севера Республики Саха (Якутия) поддерживает все народные инициативы и желает, чтобы общественность и органы местного самоуправления работали во взаимосвязи и своей совместной целью ставили благополучие населения и содействие устойчивому развитию коренных малочисленных народов Севера нашей республики.

Любовь ХРИСТОФОРОВА,
первый вице-президент
Ассоциации КМНС РС(Я)

Фото: Мария ВАСИЛЬЕВА

АНГАМТА ҺУПКУЧИН ААНГАНИН АНГАПТАН



Муттулэ 14 көчүкэр кунгалду П.А.Ламутской гэрбэдын гэрбэлээти эвэн һаабыды һупкучээн үркэй аангандни. 11 анганив тарал һавай һотарандулин нэндьир, һоя наукалбу һупкучникэн, „кээвреникэн“. Эрэв инэнү һонардутан эскэпти һоя ай төөрэлбу ааниптан. һупкучэкур муһан һаниндукун гасчирап, тобуур дуруридыр төйрэл, һиргэттэп. Кункакар илрэвүтэн

һэнкэсэч гилбатирурап. һавай һотарандулин һонарбутан нэнудьин һупкучимэ Людмила Петровна Чукорова. Нонан һааллин эрдэлэн һоя кункакар чилдаридьур тек гүргэвчиддэ, университетла, техникумалдула татадда.

Текэрэп элэкэс һупкучтнэми

иичэ кункачарду ай һотарам дьулиткэр. Ангантан һояв һалдатан, мэргэнтэн ман оодан. Аймакань, кункакар! һупкучимнэдүсэн-дэ ай гүргэ бидэн!

Зоя Афанасьевна СТЕПАНОВА
1.09.2019 анн.
Себян-Кюель билэктукун



ҺЭБЭЭН. 85 АНГАНИЛ

Һэбээн билэкэн балдадандукун текэрлэн истала 85 ангани илэтэнни. Тарак дьулдэдүкундэ эрэк төөрлэ анганилбу чөптэрэ һүлгэвэтникэн эвэсэл ииндыдытэн. Арай 1934 аанганидук Советской власть һонарбутан өмэн төөрдү тэгүкэнин, тар биникэр оралчимгал текэрлэн орам онкутнукан һүлгэвэчиддэ. Тарапук 2019 аанганилдула истала Һэбээнэт эгдээнэт исун, дээмнэлбэн, дьулэски нэннэн. Билэкэнүт тэгүчэ бэингэлти эти мэриптэ бугтаки гүүлэскэттэнэтэн гораллан. Таралбу ангамта бэйл һиракадда. Ангантан кункакар эрэк төөрлэ балдаватта. Тар ангамта бинив тэгүчэ бэингэлбур мут оок-та бисэкэн дьончирап. Нонартан эгдээн үргэлбу һинданикан һунмирэндур, текэрлэн ииндыддэн мандутникан, бэлритэн, һүрэлбур дьулгидэвүтэн кинкич гүргэвчиникэн очаруритан. 1920-ис анганилду граждаскай кусим чилдаритан, 1940-с анганилду Бугур фашисталдук дысучин кусимэн һан чилдаритан. Оралбур иргэтникэн, буйусникэн, һүрэлбур һавай бэйл бидэтэн һупкучникэн, дьулгавур ооникан эрдэлэн иһрап. Нэсэбчэнэрти һавайтаки таттавур гүсэкритэн кинки бисин. Иак-та һотаран аччадун һоя һүлгэлбу һалгань гиркаватникан горла Саккырырла, Якутскайла иһкараритан 1950-60 анганилду. Таракам Һэбээн билэкэн Саккырыр райондулан бисин, элэ һадан-һун классалкан һупкучэк бисин, теми һупкуттил дьулаг һупкучэк 8-с, 9-с, 10-с

классалбан мудақтавур тардин гор төөрлэ һөргэрэртиэн. Нонан балданга билэктукур Һэбээндук Сегендулэ истала 25 һүлгэв гиркаватритан, тадук Батамайла истала, Батамайдук Якутскайтаки мөөли эйэникэн, Якутскайдук самолётач Саккырыраннавур иһкараритан. Тар гиркаватникан татча кунгалдук һоя һунмирэнүр айри бэйл ооникан иһсуритэн. Тарал додукутан госуларство эгдээн гүргэвчимнэлни, бутун Россияли һаври дукамгал, поэтал, үчөнаил, һупкучимнэл спортсмел, оралчимгал, механизаторал һиэритэн. Нунмирэнүр, бугур айчиникан, таралдук һанилтан текэрлэн гүргэвчир. Тарак гиркаватникан һупкучиччэ кунгал биситэн А.В.Кривошапкин, В.С. Кейметинов-Баргачан, Т.А. Кейметинова, М.К. Аргунова (Кривошапкина), Е.Ф.Протопопова (Степанова), А.К. Кривошапкин, А.А. Лукина (Чукорова) А.А. Алексеева. В.К. Кривошапкин, А.Н. Захаров, А.П.Степанова (Кейметинова), М.К. Кейметинова, Д.Х. Кривошапкин, Е.Н. Кривошапкин, К.В. Протопопов, В.В. Протопопов. Хатан студентал биситэн П.А.Кейметинов, В.А. Кейметинов, Т.С. Именева (Кейметинова), А.Н.Кривошапкин. 1926 анганилду эрэк һотарандули, орань туркиданикан, мут амтипти, абаганипти, эһтипти, үпэһипти Нундимбалдук (тикэрэп Эндыбалдук) свинецу ирүврачал биситэн. 1960-с аанганилдула истала эли билэкэнэт дьэпти

продукталбан тадук-та һөнтэ һадалкан дьооданалбу ирүврапитан. Амарла самолета ч дьугури оритан. Текдэмэр окаталдули машинач һөллөтникэн дьэбгэлдэнгэвур, дьооданалгавур ирүврап. Тавар трассали һотарам одавур гөөндэнгэтен гораллан. Ок, ни тарав ооридьы айдыһан бичэдын? Тарап кунгал таррочин үргэв һинданикан, гиркаватникан, бэй одавур, һавайтики гүсэктэнэтэн тиикэрэп ииндыдди нэсэбчэрду ай илун биннэн. Тарап бэингэлдур мут һопчаннат, эрэбэр мэргэндүлэр дьавачиннат. һоо ай, өрус и мутту һан эрэв анганив мут өмэтту ииндыдды бэингэлти тарап һээлбу төөнкэми, бэйл чэлэтэн һаадатан, эррочин һалгань гирканикан "Һопкил дьугармалитан" гэрбэ экспедицияв Һэбээн-Сеген маршрутти. Проект нунэмэчимнэдин бисин һупкучимнэ, Ньока төөрэнэн һупкучэкэлни отличникан К.Н.Кривошапкин, наукай нунэмэчимнэч бисин А.В.Иванов, к.п.н, доцент, АНО ДПО "Институт дополнительного профессионального образования и повышения квалификации" гиадмар нунэмэчимнэн, отличник профессионального образования. Нонан Һэбээн һунадыан Е.Н.Иванова (Кривошапкина) һүтэн. Эһми бугдун тчин бэллэн. Орат качунин биабтун Һэбээндүлэ тарап кунгал гэрбэлкэн дьоончипти мемориалу илүритан. Эскэн бидэн һоони бэингэлдур. Дьулэски-дэ эррочин һэнэт бэингэлкэсэл бигэлдэ!

Зоя СТЕПАНОВА

Стихи Николая КУРИЛОВА.
Перевод на эвенский язык
Ирины Павловой, с.
Андрюшкино,
Нижнеколымский район

КТО КОГО?

*Я олененка
заарканил на бегу.
Тяну-тяну,
А сдвинуть с места не могу.
– Ну и упрямец! –
Олененку я кричу,
К моей упряжке
Приучить его хочу.*

*Я олененка подтягиваю к себе,
А он меня
Давай подтаскивать к себе!
Тяну-тяну я –
Мой аркан, как струнка стал
И не пойму я,
Кто кого из нас поймал?*

НИИ НИИВ?

*Би һонначам
Мунгэуникэн маутларам.
Таарэм-таарэм,
Эһэ туркур.
Һоннаһаки кунирам
Налимала алудаи
Нонман татакачимһам.*

*Би һонначам мэнтэкии таарэм,
Нонан мину
Мэнтэкии таан!
Би һан таарэм-таарэм,
Тиидэ мауту нэмкун оон,
Тиидэ эрэм унур би
Нии һиив һепкундэн?*

Я РЫБАК

*Папа меня
на рыбалку берет.
В лодочке-веточке
Мчимся вперед.
В лодочке-веточке
Гордо сижу:
Чайник и сеть
На коленях держу.*

*В лодочке-веточке
Мчимся, поём.
Ну до чего ж
Интересно вдвоем!
С папою рядом
Сижу как герой:
Весело папе
Работать со мной!*

БИ АДАЛЧИМНА БИИМ

*Амму мину
Адалчаклэ ган.
Өльдэчэндүлэ
Дьулэһки эйэнэп.
Өльдэчэндүлэ
Эмгыч тэгэттэм:
Чайнигалкэн адалу
һэннэндүлэи дауттам.*

*Өльдэчэндүлэ
Эйэнэп, икэддэп.
Эрэк йак һэбдэһнэһэн
дьеориккит!
Амми даалилан
Герой урэчин тэгэттэм:
Амантаклу һэбдэһнэһэн
Минһун һаунауми!*

ШТОПКА

Скачет машина иголка,
Серебриста и шуфра,
Раз, два, три –
Совсем недолго –
И заштопана дыра!
Шмыг да шмыг,
Снуёт игла,
Следом стёжка пролегла.
И подумал неспроста я –
Про кого?
Про горностоя:
Как игла он скачет прытко,
А следы в снегу — как нитка.

ҺАНГАНАДЬАН

Эһму инмэчэнни,
тоһанкаттан.
Һинма, гилтаалди мэнэһ
таламаттэн.
Умун, дьөр, илан
Гору эникэн биһэ –
Тэкэкуу һананаптан!
Ииникэн, бурипникэн,
Инмэкыкэн биуэттэн.
Амаргич һананапча дэһчиһнэн.
Биһи дьомкучалдам,
Нии-кэриэ урэчин?
Дьылики урэчин.
Нонан инмэ урэчин һинмач
тоһангыран
Имандала удьбили –
томкапчачичин.

ПАУЧИШКА,
БУДЬ ЗДОРОВ!

Спозаранку, спозаранку
Оглядели мы ярангу:
Ночью вышли пауки,
Как на ловлю — рыбаки,
И под нашей крышей сети
Появились на рассвете!
Их все больше с каждым днем –
Мы не рвем их,
Бережем,
Потому что есть примета:
Чем такая сеть пышней,
Тем богаче будет лето,
И обильней,
И сытней.
Паучок, паучок –
Труженник-тундровичок.
Комара за комаром
Ловишь в сети днем за днем.
Хорошо без комаров –
Паучишка,
Будь здоров!

АМААКИЧАН, АЙ БИЛИ!

*Бадич, бадич-бадикар
Унэмур мут иттэн:
Долбу атаакичар һуридуур,
Адалчимгал урэчин-адалчир,
Угилэ, элтин һейдалан
Бадич адалал ичулдэ!
Һооһанһун-һооһа инэнтээн.
Мут эһэп таралбу тэкэкрэ,
Майаттан,
Эруочин илкэн биһни:
Адал тиим биһэкан
Ирили энэй
һооһач,
дьялуптич бидьин.
Амаакичан, атаакичан.
Һаунари адалчимнакыкан
Һэпкунди кулирбу
Адалач инэнтээн.
Ибгэ ач кулинна –
Амаакичан,
Ай били!*

ЕЩЕ РАЗ ОБ «УЧЕТЕ ЛИЦ, ОТНОСЯЩИХСЯ К МАЛОЧИСЛЕННЫМ НАРОДАМ»

Еще раз о Проекте Федерального закона «О внесении изменений в Федеральный закон «О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации» в части установления порядка учета лиц, относящихся к коренным малочисленным народам» — Мнение эксперта

Законопроект № 785133-7, представленный на рассмотрение в Госдуму РФ 29 августа 2019 г. вызывает вопросы, а его нормы создают непредвиденные правовые коллизии, о которых уже приходилось писать в связи с данными предложениями ФАДН, обсуждавшимися в феврале 2019 г. Так как концепция и текст основной вносимой в № 83-ФЗ обширной статьи 71 (далее 7.1) законопроекта, которая называется «Учет лиц, относящихся к малочисленным народам», остались практически неизменными, придется повторить эти вопросы и описать возможные коллизии в связи с принятием законопроекта.

Актуальным остается самый главный вопрос, насколько нормы законопроекта соответствуют Конституции Российской Федерации? Учет лиц какой-либо социальной, экономической категории населения может производиться и, возможно, нужен. Но в законопроекте идет речь об учете национальной принадлежности. Гражданину, который в соответствии со Ст. 26 Конституции Российской Федерации, определил и указал свою национальную принадлежность, согласно законопроекту, может быть «отказано в учете заявителя как лица, относящегося к малочисленному народу», в том числе по основаниям «если предусмотренные настоящей статьей документы и (или) подлежащие указанию в них сведения представлены не полностью либо не соблюдены установленный законодательством Российской Федерации порядок их оформления; если установлено, что в представленных документах содержатся недостоверные сведения» (п.7, ст. 7.1 законопроекта).

При этом к гражданину,

заявляющему о своем желании быть включенным в «список лиц, относящихся к коренным малочисленным народам» (далее – Список), для подтверждения его национальной принадлежности предъявляются совершенно избыточные требования. Заявитель обязан предоставить «подлинник или заверенную в установленном законодательством Российской Федерации порядке копию документа (документов), содержащего (содержащих) сведения о национальности заявителя, либо вступившего в законную силу решения суда, свидетельствующего об установлении судом фактов отнесения заявителя к малочисленному народу или наличия родственных связей с лицом (лицами), относящимися к малочисленному народу, либо документа (документов), содержащего (содержащих) иные доказательства, указывающие на отнесение заявителя к малочисленному народу. Для целей учета лиц, относящихся к малочисленным народам, документами, содержащими сведения о национальности заявителя, признаются: свидетельство о государственной регистрации акта гражданского состояния, выданное в соответствии с Федеральным законом от 15 ноября 1997 года № 143-ФЗ «Об актах гражданского состояния» (далее – Федеральный закон «Об актах гражданского состояния»), либо иные содержащие сведения о национальности заявителя официальные документы, в том числе выданные до 20 ноября 1997 года, архивные документы (материалы); документы, содержащие сведения о национальности родственника (родственников) заявителя по прямой восходящей линии (свидетельство о государственной регистрации акта гражданского состояния, выданное в соответствии с Федеральным законом «Об актах гражданского состояния», либо иные содержащие сведения о национальности родственника (родственников) заявителя по прямой восходящей линии официальные документы, в том числе выданные до 20 ноября 1997 года, архивные документы (материалы), а также документы,

подтверждающие родство заявителя с указанным лицом (лицами) (п. 2 части 4 Законопроекта 29060601). Можно ли представить ситуацию, что, к гражданину, относящему себя к любой национальности «многонационального народа Российской Федерации», могут быть предъявлены подобные требования? Представить это невозможно, потому что это антиконституционно! А накануне проведения Переписи населения 2020 может посеять национальную напряженность. Следующий вопрос: На какой территории будут реализовываться нормы данного законопроекта? В одном пункте законопроекта (п. 8) ч. 3. ст. 7.1) упоминается формула: «в местах их традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности».

В то время, как известно, что в Перечне мест традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Российской Федерации от 8 мая 2009 года N 631-р учтены (к тому же неполно) места традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности только коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока, а статья 7.1 называется Учет лиц, относящихся к малочисленным народам. Будут ли учитываться в Списке представители коренных малочисленных народов, не относящиеся к коренным малочисленным народам Севера, Сибири и Дальнего Востока?

Этого законопроект не уточняет.

Законопроект предполагает, что «Учет осуществляется на основании сведений, представляемых лицами, относящимися к малочисленным народам, и общинами малочисленных народов (далее – заявители), а также федеральными органами исполнительной власти и органами местного самоуправления» (ч. 2 ст. 7.1).

Но сведения, указанные в пунктах 1-6 ч. 3, уже имеются в многофункциональных центрах предоставления госуслуг, полученные



Справка

Мурашко Ольга Ануфриевна — этнолог, научный сотрудник НИИ и Музея антропологии МГУ, эксперт Центра содействия коренным малочисленным народам Севера (Москва), член Международной рабочей группы по делам коренных народов IWGIA. В сферу ее профессиональных интересов входят традиционные знания, культуры и системы жизнеобеспечения коренных народов Севера в прошлом и настоящем.
Читайте также:
Правительство внесло в Госдуму законопроект о порядке учёта представителей коренных малочисленных народов России

без всяких заявлений граждан и общин. Значит, особого подтверждения от заявителя требуют сведения, обозначенные в подпунктах 7-10 части 3 текста ст. 7.1 законопроекта, что и подтверждается пунктом 4 ст. 7.1. Рассмотрим эти нормы.

Пункт 7) ч. 3 ст. 7.1 «наименование малочисленного народа» мы уже обсудили выше. Согласно ст. 26 Конституции РФ определение и указание гражданином своей национальности не требует никакого подтверждения.

Пункт «8) ч. 3 ст. 7.1 сведения о ведении традиционных образа жизни, хозяйственной деятельности (с указанием видов деятельности в соответствии с перечнем, предусмотренным пунктом 2 части 2 статьи 5 настоящего Федерального закона), в том числе о работе в организациях, осуществляющих традиционную хозяйственную деятельность малочисленных народов и создаваемых в местах их традиционного проживания и традиционной

хозяйственной деятельности;» требует уточнения. В нем имеется ссылка на Перечень видов традиционной хозяйственной деятельности коренных малочисленных народов Российской Федерации, очевидно, от 8 мая 2009 года N 631-р. Но уже многократно говорилось о том, что этот перечень неполный. Для полноценного ведения традиционного образа жизни и традиционной хозяйственной деятельности в каждом поселении требуются медики и народные целители, учителя, знатоки традиционной культуры. Другими словами, за бортом этого перечня, а значит и предлагаемого списка, остаются работники сфер здравоохранения, образования, культуры, участники всех фольклорных ансамблей, если они юридически не состоят «в организациях, осуществляющих традиционную хозяйственную деятельность малочисленных народов и создаваемых в местах их традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности». Кроме того, смысл этого

пункта вступает в некоторое противоречие с абзацем п. 1 ст. 3 № 82-ФЗ: который распространяет права коренных малочисленных народов «также на лиц, которые относятся к малочисленным народам, постоянно проживают в местах традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности малочисленных народов и для которых традиционная хозяйственная деятельность и занятия традиционными промыслами являются подсобными видами деятельности по отношению к основному виду деятельности в других отраслях народного хозяйства, социально-культурной сфере, органах государственной власти или органах местного самоуправления». Пункт 9) ч. 3 ст. 7.1 законопроекта требует от заявителя предоставить «сведения о членах семьи (родственников по прямой нисходящей и восходящей линии (детях, в том числе усыновленных (удочеренных), внуках, родителях, дедушках, бабушках), полнородных и неполнородных (имеющих общих отца или мать) братьях и сестрах, а также родственников третьей степени родства) – с их письменного согласия;» Это могло бы иметь смысл, если бы было указано, что все члены этой разветвленной семейной родословной, независимо от места их проживания и основных занятий имеют те же права на занятия традиционными видами деятельности и права получения доступа к традиционным природным ресурсам, необходимым им для осуществления их традиционной хозяйственной деятельности и занятия традиционными промыслами, которые предусмотрены законодательством. Но этого не указано. А для заявителя создание такой родословной и получение письменного согласия родственников очень хлопотное дело.

Какова цель данного законопроекта предъявляющего гражданам столь сложные в исполнении требования? В ч. 1 ст. 7. 1 сказано: «Уполномоченный орган осуществляет учет лиц, относящихся к малочисленным народам. На основе сведений учета уполномоченный орган формирует список лиц, относящихся к малочисленным народам (далее – список). Органы государственной власти, органы местного самоуправления и

государственные внебюджетные фонды используют сведения, содержащиеся в списке, для обеспечения реализации социальных и экономических прав лицами, относящимися к малочисленным народам, в случаях предусмотренных законодательством Российской Федерации, и не вправе требовать представления лицами, относящимися к малочисленным народам, документов, содержащих сведения об их национальности». А в следующей за ней части 2 ст. 7.1 говорится «Учет осуществляется на основе сведений, предоставляемых лицами, относящимися к малочисленным народам (далее — заявители), и общинами малочисленных народов, а также федеральными органами исполнительной власти и органами местного самоуправления». В части 9 ст. 7.1 устанавливается, что «Для целей получения сведений о заявителе и (или) подтверждения достоверности представленных заявителем сведений уполномоченный орган вправе запрашивать и получать информацию в федеральных органах исполнительной власти, органах местного самоуправления и общинах коренных малочисленных народов Российской Федерации. ... В случае направления уполномоченным органом запросов для целей получения сведений о заявителе и (или) подтверждения представленных заявителем сведений течение сроков, установленных частями 6, 7 и 10 настоящей статьи, прерывается, но не более чем на 180 дней».

Как-то нелогично всё выглядит: с одной стороны, органы государственной власти, органы местного самоуправления «не вправе требовать представления лицами, относящимися к малочисленным народам, документов, содержащих сведения об их национальности» (но это, видимо, уже после того, как Список будет создан — об этом см. следующий абзац), а с другой стороны, учет осуществляется на основе сведений тех же органов, а так же их ответов на запросы уполномоченного органа о подтверждении представленных заявителем сведений? Статья 2 законопроекта

(последний абзац законопроекта) вообще загадочная: «Статья 2 Настоящий Федеральный закон вступает в силу по истечении трех месяцев со дня его официального опубликования, за исключением абзаца четвертого пункта 2 статьи 1, который вступает в силу по истечении двух лет со дня опубликования настоящего Федерального закона». Абзац четвертый пункта 2 статьи 1, как мы пытались установить по опубликованному тексту, гласит: «Порядок ведения списка, предоставления содержащихся в нем сведений органам государственной власти, органам местного самоуправления и государственным внебюджетным фондам, а также осуществляемого в связи с ведением списка взаимодействия федеральных органов исполнительной власти, органов местного самоуправления с уполномоченным органом устанавливается Правительством Российской Федерации». Т.е. получается, что необходим еще один «порядок» для обеспечения межведомственного взаимодействия и обещан он только через два года после принятия данного законопроекта? А по каким «спискам» и «порядкам» коренные народы будут взаимодействовать с органами государственной власти, органами местного самоуправления после вступления в силу норм законопроекта в эти два года, к которым придется добавить, видимо, еще 180 дней (см. выше), данных «уполномоченному органу» для подтверждения данных заявителя перед внесением/ невнесением его в «список»? Наверное, «органы» будут действовать по своему усмотрению, руководствуясь уже имеющимися у них «списками лиц, относящихся к коренным малочисленным народам», которые вследствие вступления в силу норм данного законопроекта, уже не будут соответствовать его требованиям? Вызывает большую озабоченность то, что принятие данного законопроекта на годы вносит сумятицу во взаимодействие коренных малочисленных народов с органами государственной власти и органами местного самоуправления! Каковы реальные цели этого законопроекта? Может быть, объяснение имеется

в пояснительной записке? Вот что в ней сказано: «Предлагается введение механизма подтверждения соответствия лица признакам коренных малочисленных народов, предусмотренным абзацем первым пункта 1 статьи 1 Федерального закона № 82-ФЗ. Так, в целях подтверждения этих сведений уполномоченный орган будет вправе запрашивать и получать от федеральных органов исполнительной власти, органов местного самоуправления и общин коренных малочисленных народов Российской Федерации информацию, основанную на данных, которыми указанные органы располагают в связи с реализацией уже возложенных на них полномочий» (Пояснительная записка – далее ПС с. 1). «Законопроектом предлагается ввести механизм такого учета граждан Российской Федерации, относящихся к коренным малочисленным народам, в целях обеспечения реализации предоставленных им социальных и экономических прав, в том числе на защиту их исконной среды обитания, сохранение традиционных образа жизни, хозяйственной деятельности и промыслов, замену военной службы альтернативной гражданской службой, сохранение и развитие самобытной культуры, осуществление территориального общественного самоуправления с учетом национальных, исторических и иных традиций» (ПС с.1). Обращает на себя внимание, что в перечисленных выше правах, за исключением права на «замену военной службы альтернативной гражданской службой» указаны коллективные права КМН. Из этого следует, что если гражданин не счел для себя возможным провести розыск старых документов, где содержится информация о национальной принадлежности его самого и его родственников, неких «архивных документов» (достоверность которых может быть оспорена судом), и поэтому не попал в «список учёта», он не будет иметь права и на защиту исконной среды обитания, сохранение традиционных образа жизни, хозяйственной деятельности и промыслов, сохранение и развитие самобытной культуры, участие в осуществлении территориального общественного

самоуправления с учетом национальных, исторических и иных традиций? При этом, жизненно важные права, предоставленные федеральным законодательством коренным малочисленным народам Севера, Сибири и Дальнего Востока, на приоритетный свободный бесплатный доступ к рыболовным, морзверобойным, охотничьим ресурсам, ресурсам леса и другим (которые в настоящее время постоянно ограничиваются подзаконными актами), на получение образования и сохранение здоровья, на досрочный выход на пенсию, иные права, предоставляемые законами субъектов Российской Федерации для развития традиционной хозяйственной деятельности, культуры, на возможности, предоставляемые по грантам внебюджетными фондами на те же цели, в этом тексте даже не упоминаются. Может быть, к этому времени они будут уже не нужны коренным народам или будут уже недоступны? Еще две цитаты из Пояснительной записки:

«Организация учета лиц, относящихся к коренным малочисленным народам, позволит минимизировать количество злоупотреблений в сфере предоставления социальных и экономических прав представителям коренных малочисленных народов Российской Федерации и обеспечить беспрепятственную реализацию указанных прав» (ПС с.3). Цитата вызывает вопрос, от кого исходят «злоупотребления в сфере предоставления социальных и экономических прав представителям коренных малочисленных народов Российской Федерации и обеспечить беспрепятственную реализацию указанных прав» (ПС с.3). Цитата вызывает вопрос, от кого исходят «злоупотребления в сфере предоставления социальных и экономических прав представителям коренных малочисленных народов»? Не от тех ли территориальных органов управления природными ресурсами, которые выдают разрешения на доступ к ресурсам недобросовестным организациям и лицам, не проверив сведения этих заявителей об их принадлежности к коренным народам совместно с организациями коренных малочисленных народов? Сотрудничество органов государственной власти с организациями коренных малочисленных народов — вот реальный путь борьбы со злоупотреблениями, о котором коренные народы говорили, начиная с IV съезда Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ, а не «введение

механизма подтверждения соответствия лица признакам коренных малочисленных народов».

«Законопроектом предусматривается переходный период, в течение которого осуществляется процедура наполнения данных учета, в том числе для включения сведений, представленных органами государственной власти субъектов Российской Федерации и органами местного самоуправления» (ПС с.3). Многие годы уже длится необъявленный «переходный период» в реализации прав коренных малочисленных народов: 18 лет коренные малочисленные народы получают от Правительства РФ отказы в образовании территорий традиционного природопользования федерального значения на основании того, что до сих пор отсутствует «механизм порядка образования ТТП»; 20 лет не реализуется право на возмещение убытков, причиненных им в результате нанесения ущерба исконной среде обитания малочисленных народов хозяйственной деятельностью организаций всех форм собственности, и 9 лет многие коммерческие

предприятия отказываются применять «Методику исчисления убытков» на основании того, что она не утверждена должным образом и несовершенна; 20 лет не урегулирован вопрос о проведении «этнологической экспертизы» и многие другие права. От принятия предлагаемого законопроекта всё остальное законодательство по правам коренных малочисленных народов не улучшится само по себе.

Для его улучшения, в первую очередь, следует системно совершенствовать законодательство по направлениям модернизации законодательного регулирования отношений, связанных с обеспечением и защитой прав малочисленных народов в сфере традиционного природопользования через совершенствование отраслевых юридических конструкций прав коренных народов на пользование в приоритетном порядке различными видами природных ресурсов в процессе осуществления традиционной хозяйственной деятельности; развитие правовых механизмов учета мнения малочисленных народов при принятии

управленческих решений, затрагивающих реализацию прав этих народов на пользование природными ресурсами в местах их традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности; расширение мер юридической ответственности за неучет мнения коренных народов при принятии решений об осуществлении хозяйственной деятельности в местах традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности; преодоление пробельности нормативного правового регулирования создания и функционирования территорий традиционного природопользования; систематизация нормативного правового регулирования отношений, связанных с обеспечением и защитой прав малочисленных народов в сфере традиционного природопользования посредством инвентаризации (учета) и инкорпорации (создания тематического сборника нормативных правовых актов), как рекомендуют авторы Экспертно-аналитического исследования Института законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве Российской Федерации.

Но пока федеральное законодательство изменяется в сторону его бюрократизации, сокращения социальных и экономических прав коренных народов, что приводит к тому, что представители коренных малочисленных народов на местах уже сейчас вынуждены судиться с территориальными управлениями Росрыболовства, Рослесхоза, пенсионными фондами, отстаивая свои права. Почему же именно сейчас решили провести ревизию в среде коренных малочисленных народов? Почему нужно отсечь от предлагаемого «списка» тех, кто получил образование и способен помочь соплеменникам бороться за свои права, в том числе, на осуществление традиционной хозяйственной деятельности? Эта, отсекаемая, часть коренных малочисленных народов время от времени возвращается на малую родину, погружается в традиционный образ жизни своих предков и ведет традиционную хозяйственную деятельность, одновременно помогая сородичам в организации экономической, медицинской,

образовательной и культурной деятельности, помогая возрождать и развивать традиции. Законопроект хочет запретить им эту деятельность? Это противозаконно — никто не может запретить эту совместную работу соплеменников по оказанию взаимопомощи друг другу. Тем более, что они так малочисленны и так рассеяны в пространстве. Предлагаемый законопроект не приведет к улучшению положения коренных малочисленных народов, не создаст условия для сохранения и развития их традиционной культуры и не принесет никаких выгод государству. Предлагаемый законопроект не может быть включен в текст Федерального закона «О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации», потому что он противоречит логике, юридической лексике, структуре и смыслу этого закона.

Ольга МУРАШКО,
Эксперт Комитета по
делам национальностей
Государственной Думы
Российской Федерации

Проект «Консалтинг КМНС»

При поддержке Министерства по развитию Арктики и делам народов Севера РС (Я) общественная организация Национально-культурная автономия эвенков г.Якутска «Дулин Буга» проводит консультирование некоммерческих организаций коренных малочисленных народов Севера (НКО кмнс), в том числе родовых общин.

Проект действует до конца 2019 года. Суть проекта — консультирование НКО кмнс, в том числе родовых общин по вопросам подготовки заявок на гранты, отчетов по грантам, по разным вопросам ведения деятельности НКО, в том числе бухгалтерии и налогообложению.

В современных условиях участие родовых общин в грантовых конкурсах является одним из инструментов поддержать свою деятельность. Но так как грантовые конкурсы имеют ряд новых требований и правил подготовки заявок и сдачи отчетов, необходимо освоить грамотное составление проектов и оформление их в форме заявок и отчетов по проведению проектов. Кроме того, есть вопросы у родовых общин по составлению бухгалтерской отчетности и налогообложению.

Консультирование ведет Атласова Эжана Ивановна — руководитель Грантового центра г.Якутска, работающего в грантовой сфере более 11 лет. Также в этом проекте привлекается опытный бухгалтер, который проконсультирует по ведению бухгалтерской отчетности и налогообложению.

Для очного консультирования в Доме народов Севера, каб. 208, необходимо заранее связаться по телефону или ватсап 89243655308. Также можно проконсультироваться дистанционно по телефону или ватсап 8243655308 или эл.почте: Ejana1966@yandex.ru.

Эжана АТЛАСОВА

ЧУКЧИ ЯКУТИИ СПРАВИЛИ НОВОСЕЛЬЕ

Гости юкагирского праздника «Шахадьибэ» стали также гостями новоселья чукчей. 18 августа на площадке «Северное сияние» местности Ус Хатын состоялось открытие чукотской яранги.

По программе обустройства территории Ус хатын мэрия г. Якутска выделяет каждый год финансирование на строительство национального жилища северян. Уже построены жилища эвенков — чора дю, эвенкийский чум, вадун-нимэ юкагиров. В этом году очередь дошла до чукчей.

С приветственной речью на родном языке встретила гостей председатель Ассоциации чукчей Якутии Жанна Дьячкова и пригласила всех в ярангу. Внутри их встречала носитель традиционной культуры Валентина Ивановна Вельвина-Слепцова. Она покормила огонь, попросила благословения у духа огня. А затем все дружно под бубен спели песню. Старейшина Евдокия Ефимовна Дьячкова на чукотском языке поблагодарила людей, что пришли разделить с чукчами радость, пожелала

чтобы и в последующие годы здесь собиралось много народу.

Напомним, площадка «Северное сияние» выделена специально для коренных северян на проведение национальных праздников. Каждый год здесь встречаются на празднике «Цветение тундры», юкагиры проводят национальный праздник «Шахадьибэ», русские старожилы отмечают «Праздник первой путины», долганы — «Хэйро», чукчи — «Кильвэй». В рамках национального



якутского праздника «Ысыах» организуются различные культурные мероприятия, в том числе ежегодный фестиваль «Поют и танцуют дети Севера».

Ирина КУРИЛОВА



ЯЗЫКОВОЙ ПРОЕКТ ГРАНТА ПРЕЗИДЕНТА РФ НАЧАЛ СВОЮ РАБОТУ

Итоги первого месяца работы с проектом «Секрет успеха – быть собой! Твой родной язык – это новый тренд»

В июле этого года начался проект «Секрет успеха – быть собой! Твой родной язык – это новый тренд». Данный проект реализуется благодаря Фонду Президентских грантов и посвящен сохранению родных языков коренных народов. Руководитель проекта Гульвайра КУЦЕНКО. В проекте участвуют региональные менеджеры. Алла НАБУТОВА координирует работу по Алтайскому краю и Республике Алтай, Андрей ИСАКОВ по Республике Якутия, Олеся ЩЕПЕТКИНА по Томской области и Владимир КУЦЕНКО по Москве и Московской области. О достижениях, планах и личной заинтересованности каждого из них за первый месяц работы рассказывают сами участники проекта. Они дали комментарии и сообщили о ходе реализации проекта «Секрет успеха – быть собой! Твой родной язык – это новый тренд».

Алла НАБУТОВА, региональный менеджер по Алтайскому краю и Республике Алтай: По проекту уже есть договоренности с центрами творчества и дополнительного образования «Барс и Ко», с детской студией «Маленький принц», а также с национальной детской библиотекой о проведении мероприятий для детей. С сентября мы будем проводить мастер-классы по культуре Алтая, по национальным орнаментам коренных жителей Алтая. Уже есть предварительная договоренность с художником Николаем Чепоквым, который известен далеко за пределами нашего региона под псевдонимом Таракай. Он проведет мастер-класс и встречу со школьниками. Есть план реализовать проект как можно ярче, красочнее и широко осветить его в средствах массовой информации. Мы хотим также привлечь региональные власти, Министерство по туризму, Министерство культуры, Комитет по делам национальностей Республики Алтай для того, чтобы совместно организовать мероприятие на высоком уровне, заинтересовать как можно большее количество детей, а также качественнее подготовиться к проведению мероприятия с материальной и организационной точки зрения. Что именно творческого мы включаем в эти мероприятия? Мы планируем внести в сами мероприятия больше интерактивных моментов. В них будет много национальных загадок и викторин, во время которых школьники смогут получить символические призы за внимательное прослушивание теоретической части. Таким

образом мы покажем, что действительно дарим подарки и мотивируем детей для более активного участия в большом творческом конкурсе, по итогам которого будет проведена выставка. Лично для меня этот проект является возможностью познакомиться с культурой Алтая не только гостей, туристов Республики Алтай, но еще и местных школьников. Дело в том, что за время существования этномастерской, основателем которой являюсь я, такой запрос уже поступал. Мне звонили из детских домов, из местных школ и просили организовать для них мастер-классы. Я проводила их локально, например, в детской городской библиотеке. Однако, к сожалению, не было материальной базы для того, чтобы организовывать подобные мероприятия на постоянной основе. Теперь, благодаря текущему проекту «Секрет успеха – быть собой! Твой родной язык – это новый тренд» и поддержке Фонда Президентских грантов, мы можем познакомить местных детей с колоритом коренных жителей Алтая. Очень этому рада! Такая работа с детьми, как показала моя практика, безусловно, важна и востребована.

Олеся ЩЕПЕТКИНА, региональный менеджер по Томской области: Во-первых, за этот месяц проделано большое количество работы: согласованы мероприятия, достигнуты договоренности о партнерстве. Основным нашим партнером станет Томское региональное отделение Общероссийского общественного движения Молодежной Ассамблеи народов России «Мы – Россияне». В него входят студенты Томских ВУЗов, которые согласились нам помочь в проведении этнокультурных уроков на территории Томска и Томской области. Одним из наших основных партнеров является Томский Хобби-центр, в лице руководителя Людмилы Дубровиной. Она любезно

согласилась предоставить помещение, на базе которого мы планируем проводить презентации проекта, выставки, уроки, презентацию конкурса, и, конечно, сам конкурс. Договорились с детской художественной школой №2 в лице ее руководителя Лины Евгеньевны Лукашенко. В этом учреждении будут проводиться этнокультурные уроки. Также ребята будут участвовать в конкурсе, а педагоги данной школы войдут в состав жюри. Еще одним из важных наших партнеров является Региональный Центр развития образования. В данный момент достигнуты договоренности с Президентом Ассоциации коренных малочисленных народов Томской области, Тамарой Усатовой, которая сама проведет мастер-классы и уроки на территории Томска. Расскажу об еще важной и интересной информации. Пока велись переговоры с Томским Хобби-центром и с Молодежной Ассамблеей народов России, у нас возникла идея летом на базе Томского Хобби-центра, у которого имеется свой детский летний образовательный лагерь в Томской области, провести летнюю этнокультурную смену. Таким образом, один проект плавно перетекает в другой. В настоящее время готовятся необходимые материалы и бумаги. Уверена, что это станет самым хорошим результатом нашего проекта!

Владимир КУЦЕНКО, региональный менеджер по Москве и Московской области: Мы реализуем этот проект впервые за территорией проживания коренных народов, поэтому в этот раз именно в Москве и Московской области будет очень важны этнокультурные уроки сами по себе. Во-первых, здесь проживает достаточно много национальностей. В школах конечно мы познакомимся с детьми из числа коренных жителей. Это первое, что необходимо учитывать.

Во-вторых, в Москве, Санкт-Петербурге и во всех городах есть стабильная заинтересованность в культуре коренных жителей, в их взглядах, их представлениях о космологии. Кстати сказать, мои творческие планы всегда имеют отношение к тому, что лично интересно мне. Мне было бы интересно подать как в статьях, так и в лекциях либо космологию, либо религиозные взгляды коренных жителей, которые всегда переплетены между собой. При этом важно подать их оригинально. Для меня это имеет большое значение, поскольку, когда человек сам заинтересован в чем-либо, он способен сильно увлечь другого. Дети чрезвычайно чувствительны в этом отношении, так как если самому не интересно, то у них также ничего не отложится после занятия. Мне бы хотелось в реализации проекта сделать упор именно на это. Само собой язык важен. Наши древние взгляды, древнее мироощущение, оно связано, в том числе с родным языком. За первый месяц работы уже был проведен подбор материалов на данную тему. Пожалуй, это главное, так как вокруг этого все и будет построено. Считаю, что нужно сначала самому прочувствовать мироощущение и атмосферу взглядов коренных жителей. Тогда и работа над проектом будет успешной. Я этому придаю важнейшее значение.

Отмечу еще один момент, что необходимо раньше увлечь, изучать отклик ребенка, когда он слушает и смотрит. Если его что-то сильно заинтересовало, то впоследствии это может развиваться в уже более серьезную увлеченность культурой и жизнью коренных жителей. Скажу на личном опыте, при изучении культуры коренных жителей себя я мотивирую тем, что двигаюсь в сторону более осознанного восприятия мира. К тому же сейчас молодежь настроена на изучение древних культур, которые существуют на территории страны, на экологию, на созидание. Все эти взгляды находят отклик. Основной задачей для нас, думаю, сейчас является соединение и подача материала через себя. Если удастся, видя данную цель, настроить себя должным образом, то значит, самый начальный этап получится. В сфере договоренностей идет работа по подбору школ. Не думаю, что здесь возникнут проблемы, так как в сотрудничестве со школами у нас никогда не возникало сложных ситуаций. В данный момент выбираем наиболее оптимальные варианты.

Андрей ИСАКОВ, региональный менеджер по Республике Якутия: Проект планируется проводить в школе №38 города Якутска. В данной школе проводятся занятия по изучению языков коренных народов. Также проект будет реализован в городе Нерюнгри и селе Иенгра. На данный момент достигнуты договоренности. В первый месяц работы мы провели презентацию на Молодежном форуме. 15 сентября планируется презентация проекта в школе в Нерюнгри. По языку у нас очень плачевная ситуация, поэтому данная тема мне очень близка. Я рад, что именно эта тема выбрана основной в нашем проекте. Мы ожидаем привлечения каких-то новых идей. Есть большое количество языковых энтузиастов – людей, которые изучают языки северных народов. Однако, к сожалению, наши языки пропадают, ассимилируются. Я занимаюсь и пропагандирую наши родные языки в Якутии. В настоящее время в Якутии превалирует якутский язык у северных народов, поэтому молодежь из числа коренных малочисленных народов не стремится изучать родной. Данная тема достаточно близка для меня, хочется найти тех людей, которые смогут повлиять на сложившуюся ситуацию. Так, на презентации нашего проекта присутствовала Юлия Степанова, которая в социальной сети Instagram ведет уроки эвенкийского языка. При этом Юлия не очень хорошо им владеет, но давая задания по языку, она сама его изучает и помогает изучать другим людям. Также знаю, что есть девушка в Магадане, которая преподаёт эвенкийский язык, через Instagram в том числе. Я нахожу таких людей, рассказываю и пишу о них, и все больше людей подписывается на их страницы в социальных сетях и начинает изучать родные языки. Недавно в Красноярском крае на севере Таймыра был завершен проект по долганскому языку. Долганский язык – это тюркский язык, но кто-то считает его диалектом якутского языка, однако, большинство ученых считает его отдельным языком, но достаточно близким к нему, потому что они взаимно понимаемые. Люди в этом районе, не имеющие филологического образования, самостоятельно решили изучать язык с помощью социальных сетей Instagram и Facebook, что стало довольно интересным экспериментом. Об этих людях и планах я и намереваюсь рассказывать в нашем проекте.

Информацию подготовила
Алла НАБУТОВА
На фото Гульвайра КУЦЕНКО
региональные координаторы



ОПРЕДЕЛИЛИСЬ ПОБЕДИТЕЛИ ПРОЕКТА «РОДНОЙ ЯЗЫК РАДИ ДЕТЕЙ»

На Таймыре подошёл к завершению проект «Родной язык ради детей». По количеству представленных заданий в финал вышли две семьи. Мы писали год назад в нашей газете, как спор двух подруг перерос в проект, к которому присоединились 15 долганских семей из Дудинки, Хатанги и Волочанки («Родной язык ради детей», газета «Илкэн», сентябрь 2018г).

В течение года мамочки со своими детьми должны были на своих страницах социальных сетей и в группе мессенджера Ватсап размещать небольшое видео с выполнением заданий от инициаторов проекта. Таким образом можно было увидеть как ребенок осваивает родную речь и есть ли у него продвижение.

Победителями конкурса в номинации «Ученик» стала семья Чуприных — дочка Серафима и мама Зинаида Кирилловна. В номинации «Профессионал» — другая семья Чуприных — сын Даниэль и мама Ксения Леонидовна. Об этом нашему корреспонденту сообщила вдохновитель проекта Анастасия Теребихина.



Призами для этих двух семей стали путевки в Болгарию весной 2020 года. Награждение победителей состоится 21 сентября в рамках педагогической конференции в городе Дудинка. Организаторы благодарят Администрацию муниципального района и Управление образования за предоставление призового фонда.

У Теребихиных двое детей, которые тоже участвовали в данном проекте. Дочь Микаэла была в числе лидирующих, но семья решила сняться с участия, несмотря на хорошие результаты.

— Я — инициатор и организатор этого проекта. У нас хороший результат, по сравнению с другими участниками, — рассказывает Анастасия. — Мне хотелось, чтобы другие семьи поняли, насколько важно уделять внимание изучению родного языка, насколько престижно знать родной язык. Поэтому и хотели, чтобы главный приз был непростой, чтобы мамочки поняли, что они не просто так трудились и занимались со своими детьми, но и получили приятную и дорогую награду.

Анастасия отмечает, что за год дочь стала хорошо понимать долганскую речь, иногда произносит слова, короткие предложения.

— У нас в Волочанке даже коллеги в школе проверяли Микаэлу, всё ли она понимает. Дочка на все вопросы долганок ответила, правда, на русском языке. Всё равно это хороший результат. Более чем уверена, что старания были не впустую. Буду продолжать говорить со своими детьми на родном языке и они обязательно заговорят. Младший сын Вовочка даже не знает некоторые слова на русском языке, а по-долгански произносит их. Он только начинает разговаривать.

На этом работа по возрождению и сохранению родного языка в Волочанке, где живут долганы, не завершается.

— Планов громадье, — говорит в Анастасия. — Говорить всегда на родном языке со своими детьми, где бы мы не находились. Не переставать и в школе с учениками, и с коллегами общаться на нём, независимо от места и обстоятельств. Если дети будут слышать родную речь часто, они освоят его рано или поздно. А два часа урока долганского языка — это очень мало! Плюс ко всему, продолжать создавать языковое пространство хотя бы в стенах школы с помощью наглядных материалов, медиаресурсов, семейных мероприятий и других внеурочных проектов. Продолжать писать стихи и песни на родном языке. Попробовать создавать современные медиа фишки — типа перевода современных мультфильмов, игр и прочее на родном языке. Надо ещё подумать, что привлекает и интересует современных детей.

Ирина КУРИЛОВА



На фото: 1. Анастасия Теребихина, организатор проекта
2. Семья Теребихиных.
3.4. Победители проекта — семьи Чуприных.

Уважаемые наши читатели,

одной из самых наших интересующих тем является сохранение языков и культуры коренных малочисленных народов Севера. В данное время языки всех северных народов России включены ЮНЕСКО в атлас исчезающих языков, изданный в 2010 году. По самым щадящим прогнозам большинство языков может исчезнуть к концу этого столетия.

Сразу вспоминается мой разговор с нашей старейшиной, ученым языковедом и фольклористом Анной Николаевной Мыреевой, когда она сожалела, что не стали бить тревогу в 60-70-ые годы XX века по поводу стремительно сокращающегося числа носителей эвенкийского языка. Ведь за одно поколение количество носителей уменьшилось более, чем на треть. Целые населенные переходили на языки более многочисленных народов.

Как тут не вспомнить грустную историю оленевода Иосифа из Улахан Чистая Момского района про то, как незаметно село перешло на якутский язык, а родной эвенкийский уже не услышишь, ни на почте, ни в магазине, ни в администрации...

И пока государство очень медленно реагирует на угрозу исчезновения языков на своей территории, ограничиваясь проведением факультативов и немногочисленных уроков родных языков в учебных заведениях, спасение родной речи становится уделом энтузиастов. Мы пишем время от времени о таких людях на страницах нашей газеты. И данная инициатива Анастасии Теребихиной достойна продолжения в других населенных пунктах.

Летом этого года стартовал проект информационной сети «Львовэвэльтан» (Гульвайра Куценко) «Секрет успеха — быть собой! Твой родной язык — это новый тренд» (см. стр. 15), призванный выявлять подобные инициативы и пропагандировать изучение и использование родных языков представителями коренных малочисленных народов Севера.

Мы продолжим публиковать статьи о наших энтузиастах и примерах новых методик и технологий возрождения языков

Андрей ИСАКОВ

НАШ ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС: 35814

Учредитель:
Правительство Республики Саха (Якутия)
Издатель:

АУ РС(Я) «Сахапечать»,
677000, г.Якутск,
ул.Орджоникидзе, 31, каб 124
тел/факс: 34-39-17
e-mail: sakhapechat@mail.ru

Генеральный директор
Филипп Петрович ПЕСТРЯКОВ

Адрес редакции:
677000, г.Якутск,
ул.Орджоникидзе, 31, каб 113
тел.: 34-43-64, факс: 34-39-17
e-mail: ilken@inbox.ru

Главный редактор
Валентин Викторович ХРИСТОФОРОВ

Над номером работали:
Андрей ИСАКОВ
Ирина КУРИЛОВА

Время подписания
в печать по графику 17.00,
фактически 17.00
17.09.2019 г.
Отпечатано
в ОАО «Медиа-Холдинг
Якутия»
677008, г.Якутск,
ул.Вилуйский пер, 20,
Тираж 450 экз. Объем 4п.л.

Дата выхода:
18.09.2019

Любая перепечатка
материалов допускается
только с письменного
разрешения редакции.
Мнение авторов может
не совпадать с мнением
редакции.
Цена свободная.